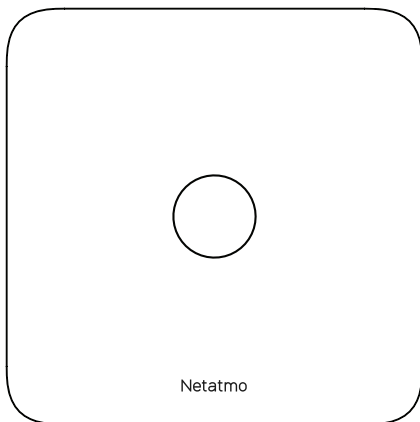


Netatmo

Chytrý alarm oxidu uhelnatého



EN Chytrý alarm oxidu uhelnatého | Uživatelská příručka

FR Détecteur de Monoxyde Carbone Intelligent | Průvodce utilisateur

DE Chytřejší Kohlenmonoxidmelder | Benutzerhandbuch

ES Detektor de Monóxido de Carbono Inteligente | Guía del usuario

TO Rilevatore di Monossido di Carbonio Intelligente | Manuale di controllo

NL Slimme Koolmonoxidemelder | Gebruikershandleiding

PT Detetor de Monóxido de Carbono Inteligente | Návod k použití

EN Uživatelská příručka je k dispozici v několika dalších jazycích na níže uvedené adrese:

FR Průvodce utilisateur je k dispozici v plusových jazycích na adrese:

DE Pod folgenden Adresse finden Sie das Benutzerhandbuch in Mehreren Sprachen:

ES Usuario k dispozici v dalších idiomech a v siguiente směru:

TO Návod k obsluze je k dispozici v mnoha dalších jazycích podle následujících indirizzo:

NL De gebruikershandleiding je na jiné adrese:

PT O guia do utilizador está disponível em vários outros idiomas no seguinte endereço:

SE Bruksanvisningen finns på flera språk na:

ŽÁDNÝ Brukerguide pro více informací o:

DA Brugervejledningen fås på flere sprog o:

CZ Uživatelská příručka v dalších jazykových verzích je k dispozici na adrese:

PL Instrukcję obsługi dostępną w innych językach można znaleźć pod adresou:

<https://coalarm.netatmo.com>

EN Video s návodem k instalaci je k dispozici na níže uvedené adrese:

FR Une video d'aide à l'installation est disponible à l'adresse ci-dessous :

DE Pod touto adresou je online výukový video návod k instalaci:

ES Puedes ver un tutorial de instalación en linea en la siguiente dirección:

TO Video tutorial instalace produktu, který je k dispozici na další indirizzo:

NL Instalační video je k dispozici na vaší adrese:

PT Video tutorial instalace je k dispozici bez seguinte endereço:

<https://coalarm.netatmo.com>



EN Před instalací si pozorně přečtěte tyto pokyny. Uživatelskou příručku dodávanou s tímto produktem je nutné uchovávat po celou dobu životnosti produktu. Alarm oxidu uhelnatého musí být instalován kompetentní osobou a podle pokynů v tomto návodu. Alarm oxidu uhelnatého spustí alarm včas pouze v případě, že je správně umístěn, nainstalován a udržován. Alarm oxidu uhelnatého v žádném případě nenahrazuje správnou instalaci, používání a údržbu vašich spotřebičů spalujících palivo.

FR Lire attentivement cette notification avant l'installation. Conserver impérativement le guide de l'utilisateur fourni avec le produit pendant toute sa durée de vie. Le Détecteur doit être installé par une personne compétente et conformément aux guidelines de ce manuel. Le Détecteur déclenchera l'alarme en temps voulu jedinečný s'il est réparé localisé, installé et entretenu. Le Détecteur ne peut en aucun cas se substituer à une installation, une utilisation et une maintenance appropriée de vos appareils à spalování.

DE Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. Bewahren Sie das mit diesem Produkt mitgelieferte Benutzerhandbuch unbedingt über die gesamte Lebensdauer des Produkts auf. Die Installation des Melders muss von einer kompetenten Person und unter Berücksichtigung der in diesem Handbuch aufgeführten Anweisungen durchgeführt werden. Der Melder löst den Alarm nur dann rechtzeitig aus, wenn er richtig platziert und installiert ist sowie gewartet wird. Der Melder ist keineswegs ein Ersatz für die ordnungsgemäße Installation, den Betrieb und die notwendige Wartung Ihrer Brennstoffgeräte.

ES Lee atentamente estas instrucciones antes de empezar la instalación. Conserva la guía del usuario entregada con el producto durante toda su vida útil. El Detector debe ser instalado por una persona capacitada and de conformidad con las instrucciones de esta guía. El Detector activará la alarma a su debido tiempo solamente si está correctamente localizado, instalado y mantenido. El Detector en ningún caso puede sustituir una instalación, una utilización y un mantenimiento apropiados de tus aparatos de hořlavý.

TO Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'installazione. È indispensabile conservare il manuale d'uso fornito con il prodotto per tutto il ciclo di vita dello stesso. Il Rilevatore deve essere installato da una persona competente and secondo le istruzioni del presente manuale. Il Rilevatore Farà Immediatamente Scattare l'Allarme Solo with Correttamente Position, Installato and Sottoposto to manutenzione. L'uso di un Rilevatore non esime dall'obbligo di effettuare una corretta installazione degli apparecchi a burninge, di farne un use appo e di assicurarne la manutenzione.

NL Lees deze instructies aandachtig voor de installatie. Het is essentieel dat u de gebruikershandleiding die bij dit product wordt geleverd gedurende de hele levensduur bewaart. De Melder moet worden geïnstalleerd door een competente persoon en overeenstemming splnuij de instrukce v deze handlingiding. De Melder zal het alarm enkel tijdig activeren als deze op de juiste plaats is geïnstalleerd en onderhouden. De Melder kan op geen enkele manier de installatie, het gebruik and het juiste onderhoud van uw brandstofverbrandende apparaten vervangen.

PT Leia atentamente je manuál před instalací. Guarde obrigatoriamente o manual do utilizador fornecido com este produto durante toda a sua vida útil. O Detetor deve ser instalado por uma pessoakompetene e em conformidade com as instruções deste manual. O Detetor disparará o alarme em tempo útil apenas se estiver devidamente localizado, instalado e mantido. O Detetor não pode, em circunstância alguma, substituir a instalação, utilização e manutenção adequada dos seus aparelhos de queima de combustível.

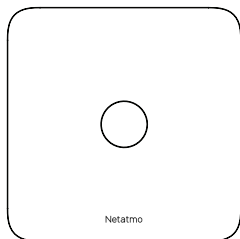
Část 1 - Instalace produktu

Obsah balení/ Contenu du pack / Packungsinhalt / Contenido de la caja / Contenuto della confezione / In de doos / Conteúdo da embalagem	8
Přehled produktů/ Aperçu du produit / Productübersicht / Descripción del producto / Descrizione del prodotto / Productoverzicht / Popis produktu	10
Požadované nástroje/ Outils nécessaires / Erforderliches Werkzeug / Herramientas necesarias / Strumenti per l'installazione / Benodigd gereedschap / Ferramentas necessárias	12
Tip na umístění/ Choix de l'emplacement / Wahl des Standorts / Elección de la ubicación / Scelta del punto di installazione / Keuze van installatie locatie / Escolha da localização	14
Instalace/ Instalace / Instalace / Instalace Installazione del prodotto / Instalace / Instalace	24

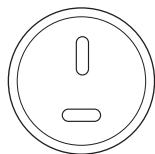
Část 2 - Použití a údržba produktu

Původ oxidu uhelnatého/ Origine du monoxyde de carbone / Ursachen von Kohlenmonoxid / Origen del monóxido de carbono / Origine del monossido di carbonio / Herkomst van koolmonoxide / Origem do monóxido de carbono	32
Nebezpečí oxidu uhelnatého/ Nebezpečí monoxyde de carbone / Mit Kohlenmonoxid verbundene Gefahren / Peligros del monóxido de carbono / Rischi del monossido di carbonio / Gevaren van koolmonoxide / / Perigos do monóxido de carbono	34
Spuštění alarmu/ Déclenchement de l'alarme / Alarmauslösung / Activación de la alarma / Attivazione dell'allarme / Alarmtrigger Disparo do alarme	38
V případě poplachu/ En cas d'alarme / Bei Alarm / En caso de alarma / In caso di allarme / Bij alarm / No caso de alarme	42
Testování a údržba/ Test a údržba / Test und Wartung / Prueba y mantenimiento / Test e manutenzione / Test en onderhoud Teste e manutenção	46
Indikátory poruch/ Signalisation des défauts / Fehlermeldung / Señalización de los defectos / Segnalazione dei guasti / Signalering van Storingen / Sinalização de anomalias	50

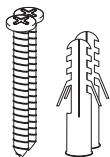
Obsah balení



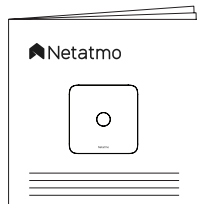
A



B



C



D

EN Obsah balení:

A.Jeden inteligentní alarm oxidu uhelnatého s vestavěnou 10letou baterií

B.Jeden držák na stěnu

C.Dva šrouby a dvě kotvy

D.Jedna uživatelská příručka

FR Obsah balení:

A.Un Détecteur de Monoxyde de Carbone Intelligent s intégrée une batterie 10 ans d'autonomie

B.Un support nástěnná malba

C.Deux vis et deux chevilles

D.Průvodce uživatelem

DE Packungsinhalt:

A.Ein Smarter Kohlenmonoxidmelder s integrierter Batterie für 10 Jahre Autonomie

B.Eine Wandhalterung

C.Zwei Schrauben und zwei Dübel

D.Ein Benutzerhandbuch

ES Obsah z caja:

A.Un Detector de Monóxido de Carbono Inteligente with una batería integrada con 10 años de autonomía

B.Un soporte nástěnná malba

C.Dos tornillos a dos tacos

D.Una guía del usuario

TO Contenuto della confezione:

A.Un Rilevatore di Monossido di Carbonio Intelligente s integrato una batteria s 10 lety autonomia.

B.Un supporto da parete

C.Due viti di montaggio e due tasselli

D.Návod k obsluze

NL In de doos:

A.Een Slimme Koolmonoxidemelder s een geïntegreerde batterij met een autonomie van 10 jaar.

B.Een muurmontageplaat

C.Twee schroeven a twee muurpluggen

D.Een gebruikershandleiding

PT Obsah balení:

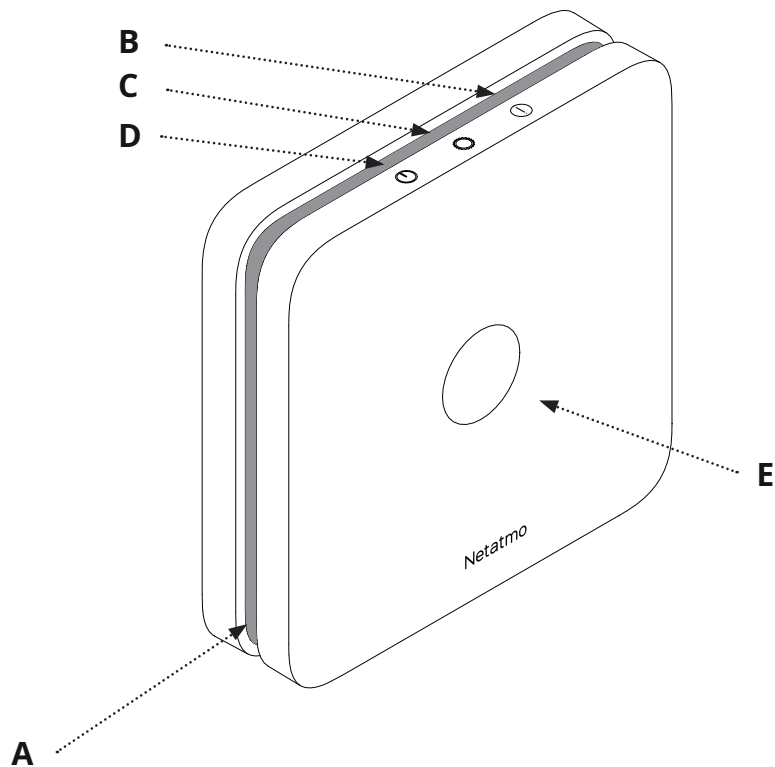
A.Um Detetor de Monóxido de Carbono Inteligente s integrada uma bateria s 10 anos de autonomia

B.Um suporte de parede

C.Dvë parafusos a duas cavilhas

D.Um guia do utilizador

Přehled produktů



EN Přehled produktů

- A. Otvory pro detekci oxidu uhelnatého a alarm
- B. Červená LED - Alarm
- C. Oranžová LED - Porucha
- D. Zelená LED - Zapnuto
- E. Tlačítko ztlumení - přední panel

FR Přehled produktu:

- A. Fentes de détection de monoxyde de carbone et de l'alarme
- B. LED rouge - Alarm
- C. LED orange - Défaut
- D. LED verte - Activé
- E. Bouton sourdine - Face avant

DE Produktový přehled:

- A. Kohlenmonoxidausstoßerkennung und Alarm
- B. Rotační LED - Alarm
- C. Oranžová LED - Fehler
- D. Zelená LED - Aktiviert
- E. Stumm-Schalter - Vorn

TO Popis produktu:

- A. Bocchette di rilevamento del monossido di carbonio e di allarme
- B. LED rosso - Allarme
- C. LED arancione - predefinito
- D. LED verde - Predisposto
- E. Pulsante di silenziamento - Fronte del prodotto

ES Popis produktu:

- A. Aberturas y alarma de detección de monóxido de carbono
- B. LED dioda - Alarm
- C. LED naranja - Defecto
- D. LED verde - Activado
- E. Botón de silencio - cara delantera

NL Produktová verze:

- A. Koolmonoxide detectie ventilace a alarm
- B. Rode LED - Alarm
- C. Oranje LED - Skladování
- D. Groene LED - Geactiveerd
- E. Mute-knop - Voorkant

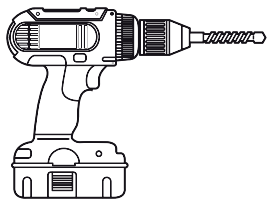
PT Popis produktu:

- A. Aberturas de detecção de monóxido de carbono e alarme
- B. LED vermelho - alarm
- C. LED laranja - anomálie
- D. LED verde - ativado
- E. Botão de desativação - Painel frontal

Požadované nástroje (nejsou součástí dodávky)



A



B



C

EN Požadované nástroje (nejsou součástí dodávky):

- A. Jeden křížový šroubovák
- B. Jeden vrták - Ø5 mm
- C. Jedna tužka

FR Potřebné vybavení (nezahrnuje):

- A. Un tournevis cruciforme
- B. Une perceuse - Ø5 mm
- C. Pastelka na papír

DE Notwendige Werkzeuge (nicht inbegriffen):

- A. Ein Kreuzschlitz-Schraubenzieher
- B. Eine Bohrmaschine - Ø5 mm
- C. Ein Bleistift

ES Herramientas necesarias

- (neobsahuje):
- A. Un destornillador de estrella
 - B. Un taladro - Ø5 mm
 - C. Un lápiz

TO Pokyny pro instalaci (není zahrnuto):

- A. Un cacciavite a croce
- B. Un trapano - Ø5 mm
- C. Una matita

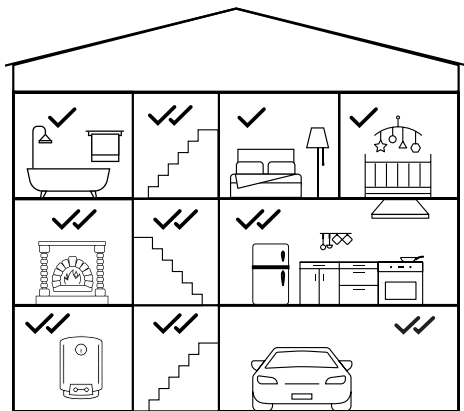
NL Benodigd gereedschap (niet inbegrepen):

- A. Phillips schroevendraaier
- B. Een ráám - Ø5 mm
- C. Een potlood

PT Nezbytné Ferramenty (včetně):

- A. Uma chave de cruz
- B. Um berbequim - Ø5 mm
- C. Hm lápis

Tip na umístění



✓✓	✓
EN Vřele doporučuji	EN Pro maximální ochranu
FR Fortement recommandé	FR Nalijte optimální ochranu
DE Besonders empfehlenswert	DE Pro optimální Schutz
ES Viz doporučení firmemente	ES Para una protección óptima
TO Altamente raccomandato	TO Per una protezione ottimale
NL Sterk aangeraden	NL Voor optimální bescherming
PT Vivamente recomendado	PT Ideální pro ochranu

EN Tip na umístění

Nainstalujte si do svého domova několik inteligentních alarmů oxidu uhelnatého, abyste byli plně chráněni. Inteligentní hlásič oxidu uhelnatého se doporučuje nainstalovat na každé patro, v místnostech se spotřebiči na palivo (kotel, krb, kamna na dřevo, plynový sporák) a místnostech s kouřovodem (i když je krabicový kouřovodu). Pro maximální ochranu můžete nainstalovat extra Smart Carbon Monoxide Alarm do nejpoužívanějších obytných prostor a každé ložnice.

FR Choix de l'emplacement

Équipez votre maison de plusieurs Détecteurs de Monoxyde de Carbone Intelligents pour être complètement protégé. Recommande se installační technik Monoxyde de Carbone Intelligent par étage, část a oblečení pro spalování (chaudière, cheminée, poêle, gazinière) a pár kusů s couffage conduit de couffage (mědaitme). Nalijte optimální ochranu, použijte instalační nástroj pro Détecteur de Monoxyde de Carbone Intelligentní doplněk pro různé části života plus obsazené a v chaque chambre.

DE Wahl des Standorts

Statten Sie Ihr Haus für einen Komplett-Schutz mit mehreren Smarten Kohlenmonoxidmeldern aus. Es wird empfohlen, einen Smarten Kohlenmonoxidmelder pro Etage, pro Raum mit Brennstoffgerät (Heizkessel, Kamin, Ofen, Gasherd) a pro Raum mit Heizungsrohr (auch wenn dieses verschalt ist) zu installieren. Für optimálnien Schutz können Sie je einen zusätzlichen Smarten Kohlenmonoxidmelder in den am meisten verwendeten Wohnräumen sowie in one Schlafzimmer installieren.

ES Elección de la ubicación

Zařízení pro různé druhy detektorů Monóxido de Carbono Inteligentes para estar completamente protegido. Se recomienda instalar un Detector de Monóxido de Carbono Inteligente por piso, por habitación con aparato de combustión (caldera, chimenea, estufa, cocina de gas) y por habitación conducto de calefacción (aunque esté encofrado). Paralelní ochrana, instalace nainstalovaná na detektoru Monóxido de Carbono Inteligente adicional en las habitaciones donde pasas más tiempo y en cada dormitorio.

TO Scelta del punto di installazione

Pro kompletní ochranu, vybavení domu s più Rilevatori di Monossido di Carbonio Intelligenti. Instalační nástroje pro instalaci Monossido di Carbonio Inteligente na klavír, na sluku v cui è presente un apparecchio a burninge (caldaia, camino, stufa, fornello a gas) e na sluku s rizikem condotto (anche se chiuso). Na základě vnější ochrany je možná instalace Rilevatore di Monossido di Carbonio Inteligente aggiuntivo v jiných oblastech, které se často vyskytují v letních kamerách.

NL Keuze van instalace na místě

Rust uw huis uit met verschillende Slimme Koolmonoxidemelders om volledig te worden beschermd. Je aanbevolen om minimaal één Slimme Koolmonoxidemelder te installeren for verdieping, per ruimte meet een verbrandingstoestel (kotel, open haard, kachel, gaskachel) en ruimte met een verwarmingskanaal (ook als deze afgeslot). Optimální způsob instalace a extra Slimme Koolmonoxidemelder se instalují do různých druhů výrobků.

PTEscolha da localização

Vybavení sua casa com vários Detetores de Monóxido de Carbono Inteligentes para estar completamente protegido. Recomendada instalace pro detektor Monóxido de Carbono Inteligente por piso, por divisão com um aparelho de combustão (caldeira, lareira, fogão a lenha ou fogão a gás) e por divisão com uma esteporojaquete de aindaque uma cofragem). Para uma proteção ideal, pode instalar um Detetor de Monóxido de Carbono Inteligente adicional nas divisões mais movimentadas e em cada quarto.

ENMísta, kterým se vyhnout:

Neinstalujte Smart Carbon Monoxide Alarm:

- Méně než 30 cm (12 palců) od stropu
- Venku
- V místě, kde by byl alarm špatně slyšitelný, kde by byl alarm obtížně dosažitelný, nebo kde je teplota nižší než -10 °C nebo vyšší než 40 °C, kde je vlhkost nižší než 30 % nebo vyšší než 90 % nebo na místě vystaveném velkým a/nebo náhlým změnám teploty, tlaku nebo vlhkosti
- Na prašném nebo špinavém místě (podkroví atd.)
- V místnosti s výpary toxických produktů
- Méně než 1 m (40 palců) od dveří a oken, topení, chlazení nebo větracích otvorů
- V průchodu, kde by mohlo dojít k poškození
- V uzavřeném prostoru (např. ve skříni nebo za závěsem)
- V místě, kde by to mohlo být bráněno (např. nábytkem)
- V těsné blízkosti varných zařízení
- Vyše než 1,5 m (60 palců) nad podlahou

FREmplacements à éviter :

Není k dispozici instalační program le Détecteur de Monoxyde de Carbone Intelligent:

- À moins de 30 cm du plafond
- Extérieur
- Při nízkém poplachu při vysoké teplotě, při nízké teplotě vzduchu při teplotě -10 °C nebo při vyšší teplotě 40 °C, při nízké teplotě 30 °C 90 %, sujet à de grandes et/ou rapides variace teploty, depression nebo d'humidité
- Dans un endroit poussiéreux ou prodej (ateliér atd.)
- Dans une pièce avec vapeur de produits toxiques
- À moins de 1 m des portes et fenêtres, des bouches de chauffage, de refroidissement ou d'aération
- Dans un pasáž où il pourrait être détérioré
- Dans un espace clos (příklad, dans un placard ou derrière un rideau)
- Dans un endroit où il peut être obstrué (par exemple par des meubles)
- À proximité directe des appareils de cuisson
- À plus d'1,5 m du sol

DEZu vermeidende Standorte:

Den Smarten Kohlenmonoxidmelder nicht an folgenden Standorten installieren:

- Direkt unter der Zimmerdecke, dh mit einem Abstand unter 30 cm bis zur Decke
- Jsem Außenbereich
- Jedno místo, dva alarmy, které jsou k dispozici, pokud jsou nízké teploty, jsou teploty nižší než -10 °C nebo 40 °C leží, pokud jsou nízké, 30 % nebo více než 90 % /Odra schnelle Temperatur-, Druck- nebo Luftfeuchtigkeitsschwankungen vorliegen
- An einem staubigen nebo schmutzigem Ort (Werkstatt, usw.)
- In einem Raum mit Dämpfen von giftigen Produkten
- Direkt neben Türen, Fenstern, Wärmequellen, dh mit einem Abstand pod 1 m
- In einem Durchgang, wo er beschädigt werden könnte
- Jeden komplettní verschlossenem Platz (z Beispiel im Schrank nebo hinter einem Vorhang)
- An einem Ort, der das Gerät abschottet und verdeckt (zum Beispiel direkt hinter nebo einem Möbelstück)
- Direkt neben Kochgeräten
- Zu hoch über dem Boden, dh v max. 1,5 m Bodenhöhe

ESUbicación que debes evitar:

Žádné instalece el Detector de Monóxido de Carbono Inteligente:

- 30 cm dlouhé techo
- Exteriér
- Nenechte si ujit alarm, nezobrazují se žádné detektory, teplota je nižší o -10 °C nebo vyšší až 40 °C, nižší teplota o 30 % nebo vyšší o 90 %, nižší teplota hay grandes y/o rápidas variaciones de temperatura, de presión o de humedad
- En un lugar con polvo o sucio (vyšší atd.)
- En una habitación con par de productos tóxicos
- A menos de 1 m de las puertas y ventanas, de las rejillas de calefacción, enfriamiento a ventilación
- En un pasadizo donde podría ser deteriorado
- En un espacio cerrado (por ejemplo, en un armario o detrás de una cortina)
- En un un lugar donde podría ser obstruido (por ejemplo, por muebles)
- Muy cerca de los aparatos de cocción
- Maximo 1,5 m del piso

TOPozice sconsigliata:

Bez instalace inteligentního systému Rilevatore di Monossido di Carbonio:

- Meno 30 cm od podhledu
- All'aperto
- Při nízké teplotě ve varné nádobě s obtížnou náladou, při nízké teplotě, při nižší teplotě -10 °C nebo vyšší při teplotě 40 °C, při nízké teplotě až 30 °C % o superiore al 90 %, soggetto a grandi e/o rapidi sbalzi di temperatura, di pressione o di umidità.
- In un luogo polveroso o sporco (officina, atd.)
- In una stanza con vapori tossici
- Meno di 1 m da porte e finestre, bocchette di riscaldamento, raffreddamento nebo ventilazione
- In una zona di passaggio in cui potrebbe essere danneggiato
- In uno spazio confinato (ad esempio, in un armadio nebo dietro una tenda)
- In un luogo in cui può essere ostruito (ad esempio, da mobili)
- In prossimità degli apparecchi da cottura
- A massimo 1,5 m dal suolo

NLTato vermijden místa:

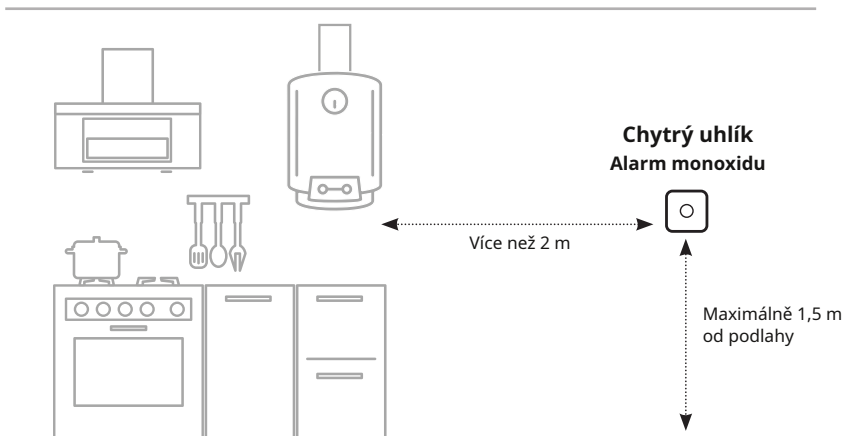
Instalační program Slimme Koolmonoxidemelder není:

- Minder a 30 cm van het plafond
- Buitenshuis
- Otevřené plaats waar het alarm moeilijk te horen is, waar de Melder moeilijk te beiken is, waar de temperatuur ležák je dan -10 °C nebo vyšší až 40 °C, waar de luchtvochtigheid ležák je nebezpečný 30 % z 90 % , onderhevig aan grote en/of snelle schommelingen in temperatuur, druk of vochtigheid
- Otevřené úložiště vuile plaats (werkplaats enz.)
- In een kamer met wet van giftige producten
- Minder dan 1 m van deuren en ramen, verwarming, koeling of ventilatieopeningen
- In een doorgang waar het kan worden beschadigd
- In een afgesloten ruimte (bijvoorbeeld in een kast of achter een gordijn)
- Otevřít plek waar het belemmerd kan worden (bijvoorbeeld dveřní meubely)
- In de directe omgeving van kooktoestellen
- Hoger dan 1,5 m van de grond

PTLokalizace a evitada:

Žádná instalace Inteligentního detektoru Monóxido de Carbono:

- Menší délka 30 cm do tetování
- Žádný exteriér
- Počet místních alarmů je obtížný, pokud jde o detektor alcançar, pokud je teplota nižší o -10 °C nebo vyšší o 40 °C, pokud je vlhkost nižší o 30 % nebo vyšší o 90 %, sujeito a grandes e/ou rápidas mudanças de temperatura, tlak nebo vlhkost
- Num local poeirento ou sujo (oficina atd.)
- Numa divisão com vapores tóxicos
- Menos de 1 m de portas, janelas e saídas de aquecimento, refrigeração ou ventilação
- Numa průchody onde possa ser danificado
- Num espaço fechado (příklad, num armário ou atrás de uma cortina)
- Num local onde possa ser obstruído (příklad, por mobiliário)
- Nas proximidades dos aparelhos de cozedura
- Žádné maximum, 1,5 m do sóla



EN Pozice

Alarm se doporučuje nainstalovat:

- Více než 2 m (79 palců) od spotřebičů spalujících palivo a ideálně ne více než 4 m (158 palců) daleko
- Na místě, kde je alarm slyšet ze všech místností
- Maximálně 1,5 m (60 palců) od podlahy

FR Pozice

Doporučuji instalátor le Détecteur:

- À une distance plus de 2 m des appareils à spalování et idéalement à 4 m max.
- À un endroit où l'alarme peut être entendue depuis toutes les chambres
- Au maximum à 1,5 m du sol

DE Ausrichtung

Je důležité, abyste měli jistotu, že máte nainstalováno:

- Do vzdálenosti 2 m Abstand zu Brenngeräten, im Idealfall mit einem Abstand von max 4 m
- An einem Ort, an dem der Alarm von allen Schlafzimmern aus gut hörbar ist
- V maximální výšce 1,5 m Bodenhöhe

ES Posición

Doporučená instalace detektoru:

- A una distancia Mayor a 2 m de los de los aparatos de combustión e idealmente a 4 m max.
- En un lugar donde se puede oír la alarma desde cualquier dormitorio
- Maximální 1,5 m del piso

TO Posizene

Instalace na Rilevatore:

- A distanza di oltre 2 m dagli apparecchi a burninge e idealmente a una distanza massima di 4 m
- In un luogo in cui l'allarme è facilmente udibile da tutte le stanze
- A massimo 1,5 m dal suolo

NL Posity

Toto je slovo od Meldera pro instalaci:

- Operaciční vzdálenost od 2 m od verbrandingsapparatuur en idealiter max. 4 m
- Op een plek waar het alarm vanuit alle kamers te horen is
- Maximální 1,5 m van de grond

PT Posição

Doporučená instalace detektoru:

- Vzdálenost od 2 m do spalovacího prostoru, preferenční, maximální vzdálenost od 4 m
- Num local onde o alarme possa ser ouvido de todos os quartos
- Žádné maximum, 1,5 m do sola



EN Zkontrolujte signál Wi-Fi

Pomocí smartphonu se ujistěte, že máte dostatečný signál Wi-Fi tam, kde jste se rozhodli nainstalovat Smart Carbon Monoxide Alarm. Pokud tak neučiníte, zkuste přesunout směrovač Wi-Fi blíže. Smart Carbon Monoxide Alarm detekuje oxid uhelnatý a ozve se, i když není nakonfigurováno připojení Wi-Fi. Budete potřebovat Wi-Fi, abyste mohli přijímat upozornění smartphonu z chytrého alarmu oxidu uhelnatého, když jste pryč. Wi-Fi bude nakonfigurováno později v aplikaci.

FR Ověření signálu Wi-Fi

Ověřte si svůj chytrý telefon s možností volby pro instalaci Détecteur de Monoxyde de Carbone Inteligentní příjem signálu Wi-Fi. Dans le cas contraire, esej o raprocher votre routeur Wi-Fi. Bezdrátové připojení k Wi-Fi bez konfigurace, detektoru Monoxyde de Carbone Inteligentní detekce uhlíku a sonneru. Wi-Fi je nutné pro příjem varování Détecteur de Monoxyde de Carbone Intelligent sur votre smartphone, lorsque vous n'êtes pas chez vous. Konfigurace Wi-Fi se nachází v aplikaci nebo v prochaine étape.

DEÜberprüfung des WLAN-Signals

Überprüfen Sie mit Ihrem Smartphone, dass an der für die Installation des Smarten Kohlenmonoxidmolders gewählten Stelle ausreichend WLAN-Empfang vorliegt. Ist dies nicht der Fall, Versuchen Sie den WLAN-Router näher heran zu rücken. Bitte beachten Sie, dass der Smarte Kohlenmonoxidmolder Kohlenmonoxid is is dann erkennt and for Alarm warning, wenn die WLAN-Verbindung nicht konfiguriert wurde. WLAN-Verbindung is notwendig, damit Sie, wenn Sie nicht zuhause sind, Benachrichtigungen Ihres Smarten Kohlenmonoxidmolders auf Ihr Smartphone erhalten. Konfigurace WLAN-Verbindung erfolgt über die App in einem nächsten Schritt.

ESVerified de la señal Wi-Fi

Comprueba con tu smartphone que el lugar elegido para la instalación del Detector de Monóxido de Carbono Inteligente beneficia de una señal Wi-Fi suficiente. V opačném případě je podporován router Wi-Fi. Cabe señalar que, aunque la conexión Wi-Fi no esté configurada, el Detector de Monóxido de Carbono Inteligente detectará el monóxido de carbono y sonará. Wi-Fi je nutné pro přenos výstrah pro tento Inteligentní detektor Monóxido de Carbono na smartphonu, který podporuje váš dům. Konfigurace Wi-Fi se nachází v aplikaci v dalších etapách.

TO Ovládání signale Wi-Fi

Zkontrolujte, zda je smartphone podle umístění v instalaci Monossido di Carbonio Inteligentní připojení k Wi-Fi dostatečné. V opačném případě použijte router Wi-Fi. Připojení k Wi-Fi bez konfigurace je v Monossido di Carbonio Inteligente Drive a Carbonio monossido l'allarme. Il Wi-Fi slouží ricevere s smartphone anche quando si è fuori casa le notifiche del Rilevatore di Monossido di Carbonio Inteligente. Konfigurace Wi-Fi se provádí ve druhém tempu aplikace.

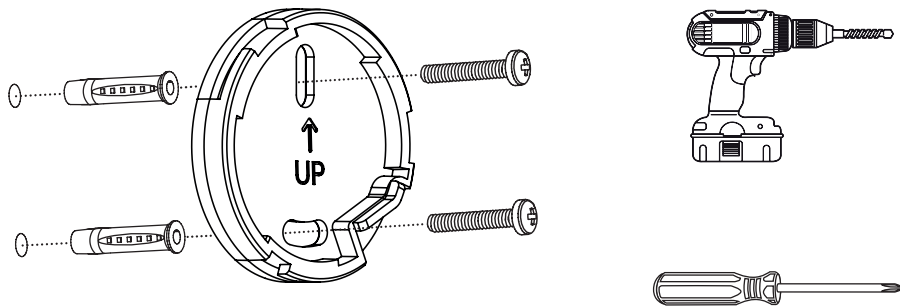
NL Ovladač wifi signálu

Controleer se setkal s chytrým telefonem de gekozen plaats voor de installatie van de Slimme Koolmonoxidemelder voldoende wifi-signaal heeft. Als dit niet het geval is, probeer dan uw wifi-router dichterbij te plaatsen. Houd er rekening mee date zelfs als de wifi-verbinding not is potrava, de Slimme Koolmonoxidemelder koolmonoxide detecteert en het alarm zal afgaan. Wifi je vereist om waarschuwingen van uw Slimme Koolmonoxidemelder op uw smartphone ontvangen wanneer and not thuis bent. Slovo instalace wifi je v aktuálním stavu v aplikaci uitgevoerd.

PTOvěření bezdrátového připojení k internetu

Verifique com o seu smartphone que o local escolhido para installe Detetor de Monóxido de Carbono Inteligente tem um sinal Wi-Fi dostačující. Není k dispozici pro běžné, ale přibližně i pro váš router Wi-Fi. Relembra-se que o Detetor de Monóxido de Carbono Inteligente detetará o monóxido de carbono a apitará mesmo que a ligação Wi-Fi na stejné konfiguraci. Nezbytné připojení Wi-Fi pro připojení k vašemu detektoru Monóxido de Carbono Inteligente no seu smartphone quando não está em casa. Konfigurace připojení Wi-Fi se provádí s použitím pro nejbližší přístup.

Instalace



EN Zajištění nástěnného držáku

1. Podle předchozích doporučení pro umístění umístěte nástěnný držák do příslušné polohy a označte dva otvory tužkou.
2. Vyrtejte dva otvory a vložte do nich přiložené kotvy.
3. Umístěte nástěnný držák do správné polohy a pomocí dodaných šroubů jej připevněte ke stěně.

FR Instalace podpůrné nástěnné malby

1. À l'aide des conseils d'emplacement présentés dans les précédentes, positionnez le support mural à l'endroit adéquat et marquez les deux trous à l'aide d'un crayon.
2. Percez les deux trous et insérez les chevilles fournies.
3. Umístěte podpůrnou nástěnnou malbu v dobré poloze a použijte jej vůči čtyřem letům pro upevnění na stěnu.

DE Instalace Wandhalterung

1. Mit Hilfe der auf den vorherigen Seiten gegebenen Hinweise zur Standortwahl, hold Sie nun die Wandhalterung an eine geeignete Stelle an die Wand und markieren die zwei Löcher mit einem Bleistift.
2. Bohren Sie die zwei Löcher und führen Sie die mitgelieferten Dübel ein.
3. Bringen Sie die Wandhalterung in die richtige Position und verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben für die Befestigung an der Wand.

ES Nástěnná malba Instalación del soporte

1. Gracias a los consejos de ubicación presentados en las paginas precedentes, coloca el soporte mural en el lugar adecuado y marca los dos huecos con un lápiz.
2. Taladra los huecos e inserta los tacos včetně.
3. Coloca el soporte mural en la posición adecuada y utiliza los tornillos incluidos para fijarlo en la pared.

TO Instalace podporované verze

1. Využití a návrhy pozic podle předchozí stránky, pozice, které jsou podporovány, pokud jde o správné pozice a segnare, jsou splatné pro všechny strany.
2. Praticare i due fori e inserire i tasselli v dotazione.
3. Posizionare il supporto a parete nella posizione corretta e utilizzare le viti in dotazione per fissarlo.

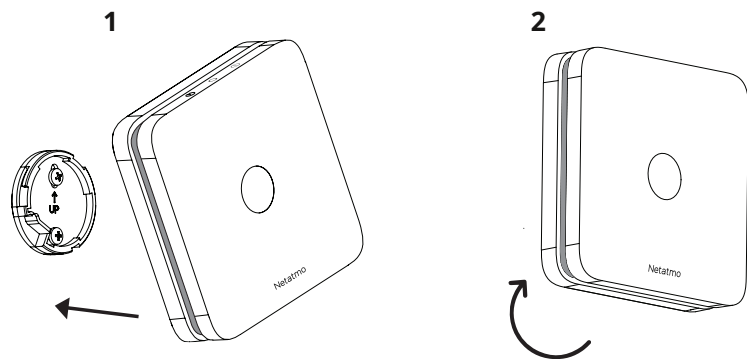
NL Instalace montážních ploch

1. Gebruik de locatietips op de vorige pagina's om de muurmontageplaat op de juiste locatie te plaatsen en markeer de twee gaten met een potlood.
2. Boor de twee gaten en plaats de meegeleverde pluggen.
3. Plaats de muurmontageplaat in de juiste positie en gebruik de meegeleverde schroeven om hem aan de muur te bevestigen.

PT Instalace podpory

1. Utilizando os conselhos de localização apresentados nas paginas anteriores, posicione o suporte de parede no local adequado e marque os dois furos com um lápis.
2. Faça os dois furos e insira as cavilhas fornecidas.
3. Coloque o suporte de parede na posição correta e utilize os parafusos fornecidos para o fixar à parede.

Zapínání



EN Zapínání

1. Upevněte alarm k držáku zarovnáním drážek na nástěnném držáku s alarmem.
2. Poté otočte alarm ve směru hodinových ručiček, abyste jej připevnili k nástěnnému držáku. Pamatujte, že alarm bude hlasitě pípat. Po připojení bude zelená LED blikat jednou za minutu, což znamená, že alarm funguje správně.

FR Mise sous napětí

1. Installez le Détecteur sur le support mural en alignant les encoches de ce dernier avec le Détecteur.
2. Tournez ensuite le Détecteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer sur le support. **Pozor, le Détecteur va biper fort. Une fois fixé, la LED verte clignotera une fois par minute pour indiquer le bon fonctionnement du Détecteur.**

DE Anschluss an die Stromversorgung

1. Instalace Sie den Melder auf der Wandhalterung. Richten Sie dabei die Einkerbungen der Halterung auf jene des Melders aus.
2. Drehen Sie nun den Melder im Uhrzeigersinn, um ihn auf der Halterung zu befestigen. Achtung, der Melder wird ein lautes Signal von sich geben. Die LED des angebrachten Melders leuchtet einmal pro Minute green auf, um anzuzeigen, dass dieser korrekt funktioniert.

ES Activace

1. Nainstalujte detektor do speciální nástěnné malby alineando las ranuras del soporte con el Detector.
2. Luego gira el Detector en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo en el soporte. ¡Cuidado! El Detector je emitir un tono fuerte. Toto je jasné, zelené LED diody jsou zobrazeny v minutách pro jeho funkci detektoru.

TO Collegamento alla corrente

1. Installare il Rilevatore sulla staffa a parete allineando le tacche sulla staffa con il Rilevatore.
2. Quindi ruotare il Rilevatore in senso orario per fissarlo alla staffa. **Attenzione, il Rilevatore emetterà un forte segnale acustico. Una volta collegato, podle indicie corretto funzionamento del Rilevatore stesso, il LED verde lampeggerà a volta al minute.**

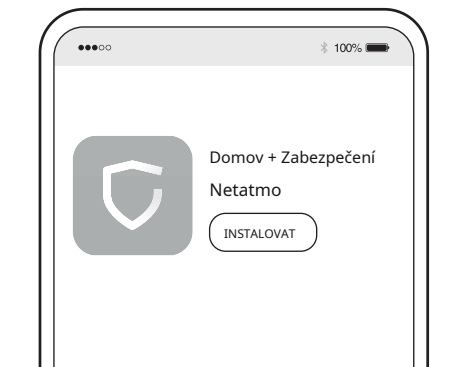
NL Stromvoorziening

1. Installeer de Melder op de muurmontageplaat door de inkepingen hierop uit te lijnen met de Melder.
2. Draai vervolgens de Melder rechtsom om hem aan de muurmontageplaat te bevestigen. Wees voorzichtig, de Melder zal luid piepen. Eenmaal vastgemaakt, knipper de groene LED eenmaal per minuut om de juiste working van de Melder aan te geven.

PT Colocação vlykat napjatě

1. Nainstalujte detektor bez podpory, alinhando os entalhes deste último com o Detetor.
2. A seguir, jel na detektoru no sentido dos ponteiros do relógio para o fixar ao suporte. **Atenção: o Detetor vai apitar alto. Uma vez fixado, nebo LED verde piscara vez por minut para indicar nebo Correto funcionamento do Detetor.**

Stáhněte si aplikaci



EN Stáhněte si aplikaci a postupujte podle pokynů

Chcete-li nastavit a ovládat budík ze smartphonu nebo tabletu, stáhněte si aplikaci.

FR Návod k použití aplikace a suivez les

Pour configuration et control votre Détecteur depuis votre smartphone or depuis votre tablette, the téléchargez l'app.

DE Laden Sie die App herunter und folgen Sie den Anweisungen

Um Ihren Melder pro Smartphone nebo Tablett-PC verwalten zu können, loader Sie die App herunter.

ES Stáhněte si aplikaci a přečtěte si pokyny,

Pro konfiguraci a ovládání detektoru pro smartphone nebo tablet, stáhněte si aplikaci.

TO Stáhněte si aplikaci a sledujte istruzioni

Podle konfigurace a ovládání smartphonu nebo tabletu lze ovládat aplikaci.

NL Stáhněte si aplikaci a mnoho pokynů

Stáhněte si aplikaci om uw Melder vanaf uw smartphone of tablet te configurationren en te bedienen.

PT Stáhněte si aplikaci a použijte ji jako pokyny

Stáhněte si aplikaci pro konfiguraci a ovládání vašeho detektoru a součástí vašeho smartphonu nebo tabletu.

Úspěšná instalace

ENVáš alarm byl úspěšně nainstalován.

Užijte si bezpečnější domov!

FR Votre Détecteur a bien été installé.

Profitez d'une maison plus sûre!

DEIhr Melder wurde korrekt installiert.

Genießen Sie nun ein sichereres Zuhause!

ESDetektor je nainstalován správně.

¡Disfruta de una casa más seguro!

TOIl Rilevatore è stato installato.

Per una casa ancora più sicura!

NLUw Melder je úspěšným instalátorem.

Geniet van een veiliger huis!

PTO seu Detetor foi corretamente instalado.

Desfrute de uma casa mais segura!

Původ oxidu uhelnatého

ENPůvod oxidu uhelnatého

Oxid uhelnatý je toxický, bezbarvý, nedráždivý plyn bez zápachu. Je produkován vadnými spotřebiči spalujícími palivo nebo zablokovanými ventilačními nebo výfukovými systémy. Potenciálními zdroji oxidu uhelnatého jsou nafta, uhlí a plynová topná zařízení, kamna na dřevo, plynové a olejové kotle, plynové varné desky, grily, ucpané komíny nebo kouřovody a tabákové kouř.

Instalace hlásiče nenahrazuje správnou instalaci, používání a údržbu zařízení určených ke spalování paliv, včetně vhodných ventilačních a evakuačních systémů.

FR Origine du monoxyde de carbone

Monoxide de carbone est un gaz particulièrement dangereux, incolore, inodore, non irritant, non inflammable. Il est généré par des appareils à défaillants, la combustion ou par des systèmes de ventilation ou d'évacuation obstrués. Les sources potentielles de monoxyde de carbone sont le pétrole, le gaz, les poêles à bois, les chaudières à gaz et à feu, les fours à cuisson ou au gaz, les barbecues, les conduits de cheminée obstrués et les fumées de tabac.

L'installation du Détecteur ne remplace pas l'installation, l'utilisation et l'entretien des appareils de chauffage, qui doivent être correctement installés, utilisés et entretenus.

DE Ursachen von Kohlenmonoxid

Kohlenmonoxid ist ein besonders giftiges Gas. Es ist farb- und geruchlos und nicht reizend. Es entsteht durch nicht korrekt funktionierende Brennstoffgeräte oder verstopfte Be- und Entlüftungssysteme. Potenzielle Quellen für Kohlenmonoxid sind Öl-, Kohle- und Gasheizgeräte, Holzöfen, Gas- und Ölkessel, Gasherde, Grills, verstopfte Schornsteine oder Kamine und Tabakrauch.

Die Installation des Melders ist kein Ersatz für die angemessene Installation, Verwendung und Wartung von mit Brennstoff betriebenen Geräten, einschließlich angemessener Belüftungs- und Abführungssystemen.

ESPůvod monoxido de carbono

Monóxido de carbono es un gas específicamente tóxico, incoloro, inodoro, que no irrita. Son fuentes de monóxido de carbono los aparatos de calefacción o de ventilación con quemadores obstruidos. Las fuentes potenciales de monóxido de carbono son los aparatos de calefacción o de ventilación con quemadores obstruidos, los hornos de gas, los estufas de madera, las calderas de gas y de madera, las placas de cocina con gas, las barbacoas, los ductos de humo y los humos de tabaco.

La instalación del Detector no sustituye la correcta instalación, uso y mantenimiento de los aparatos de combustión, incluidos los sistemas de ventilación y extracción adecuados.

TOPůvod monossido di carbonio

Il monossido di carbonio è un gas particolarmente tossico, incolore, inodore, non irritante, non infiammabile. È generato da apparecchi a bruciore difettosi o da sistemi di ventilazione e di scarico ostruiti. Le fonti potenziali di monossido di carbonio sono: i forni a petrolio, a carbone o a gas, le stufe a legna, le caldaie a gas o olio, i piani cottura a gas, i barbecue, i camini o le canne fumarie ostruite e il fumo di tabacco.

L'installazione del Rilevatore non sostituisce un'installazione, un utilizzo e un mantenimento adeguati dei dispositivi finalizzati a bruciare combustibili, inclusi i sistemi di ventilazione e di evacuazione appropriati.

NL Herkomst van koolmonoxide

Koolmonoxide is bijzonder gevaarlijk, kleurloos, reukloos en niet-irriterend. Het wordt gegenereerd door defecte brandstofverbrandende apparaten of door geblokkeerde ventilatie- en uitlaatsystemen. Mogelijke bronnen van koolmonoxide zijn olie-, kolen- en gaskachels, houtkachels, gas- en vuurketels, gaskookplaten, barbecues, rookkanalen of verstopte schoorstenen en tabaksrook.

De installatie van dit Melder vervangt niet de noodzaak van correct geïnstalleerde, werkende en goed onderhouden brandstofverbranders en aangepaste ventilatie- en afzuigsystemen.

PT Orígem do monóxido de carbono

O monóxido de carbono é um gás articuladamente tóxico, incoloro, inodoro e não irritante. É gerado por aparelhos de queima de combustível defeituosos ou sistemas de ventilação e exaustão obstruídos. Como fontes potenciais de monóxido de carbono incluem aquecedores a gás, fogões a lenha, caldeiras a gás e lume, placas a gás, churrasqueiras, chaminés ou lareiras obstruídas de

A instalação do Detetor não se substitui a instalação, utilização e manutenção apropriadas de dispositivos de queima de combustíveis, incluindo sistemas de ventilação e evacuação apropriadas.

Nebezpečí oxidu uhelnatého

ENNebezpečí oxidu uhelnatého

Toxické účinky oxidu uhelnatého jsou:

- Pro 100 ppm: mírné bolesti hlavy, slabost a nevolnost.
- Pro 200 ppm: silné bolesti hlavy, nevolnost, omezený pohyb paží a nohou.
- Pro 400 ppm: závratě, nevolnost, zhoršení zrakové ostrosti, svalová slabost. Nebezpečí smrti po 3 hodinách expozice.
- Pro 800 ppm: křeče a ztráta vědomí do 45 minut. Možná smrt po 2 hodinách expozice.

Máte-li některý z výše uvedených příznaků, okamžitě se prosím poradte se svým lékařem.

Zařízení nemůže zabránit chronickým účinkům způsobeným expozicí oxidu uhelnatému a nechrání jednotlivce před žádnými specifickými riziky.

FR Nebezpečí monoxyde de carbone

Toxiques du monoxyde de carbone sont:

- Nalijte 100 ppm: légers maux de tête, faiblesses, nevolnosti.
- Pour 200 ppm : graves maux de tête, nausées, dégradation des mouvements des membres.
- Nalijte 400 ppm: vertiges, nevolnost, nedostatek zraku, faiblesse musculaire. Nebezpečí smrti po 3 hodinách expozice.
- Nalijte 800 ppm: křeče a perte de connaissance dans un délai de 45 minut. Mort možná po 2 hodinách expozice.

Si vous avez l'un des symptômes listés ci-dessus, consultez votre médecin sans tarder.

L'appareil peut ne pas prévenir les effets chroniques de l'exposition au monoxyde de carbone et ne protège pas les individus contre un risque particulier.

DEMit Kohlenmonoxid verbundene Gefahren

Die Auswirkungen des giftigen Kohlenmonoxids sind die folgenden:

- Bei 100 ppm: leichte Kopfschmerzen, Schwächegefühl, Übelkeit.
- Bei 200 ppm: Starke Kopfschmerzen, Übelkeit, erschwerte Beweglichkeit der Gliedmaßen.
- Bei 400 ppm: Schwindelgefühl, Übelkeit, Beeinträchtigung der Sehschärfe, Lebensgefahr nach 3 Stunden Ausgesetztsein mit Kohlenmonoxid dieser Intensität.
- Bei 800 ppm: Krämpfe und Bewusstseinsverlust innerhalb eines Zeitraums von 45 Minuten. Tödlich nach 2 Stunden Ausgesetztsein mit Kohlenmonoxid dieser Intensität.

Trifft eines der hier aufgeführten Symptome auf Sie zu, kontaktieren Sie umgehend Ihren Arzt.

Das Gerät beugt den chronischen Folgen einer Kohlenmonoxidbelastung nicht vor und schützt nicht vor spezifischen Risiken.

ESPeligros del monóxido de carbono

Los efectos tóxicos del monóxido de carbono son:

- Para 100 ppm: ligeros dolores de cabeza, debilidad, náuseas.
- Para 200 ppm: hroby dolores de cabeza, náuseas, degradación de los movimientos de los miembros.
- Para 400 ppm: vértigos, náuseas, deficiencia de la agudeza visual, debilidad svalové. Peligro de muerte después de 3 horas de exposición.
- Para 800 ppm: convulsiones y pérdida de conocimiento en un plazo de 45 minut. Muerte posible después de 2 horas de exposición.

Si te encuentras con uno de los síntomas antes listados, consulta con tu medico sin esperar.

El dispositivo puede no evitar los efectos crónicos de la exposición al monóxido de carbono y no protege a las personas de un riesgo determinado.

TORischi del monossido di carbonio

Gli effetti tossici del monossido di carbonio sono:

- Na 100 ppm: leggero mal di testa, debolezza, nevolnost.
- Na 200 ppm: forte mal di testa, nevolnost, difficoltà a muovere gli arti.
- Na 400 ppm: vertigini, nevolnost, disturbi della vista, debolezza muscolare. Pericolo di morte dopo 3 ore di esposizione.
- Na 800 ppm: křeče a úlevy během 45 minut. Possibile morte dopo 2 ore di esposizione.

Qualora uno dei sintomi sopra elencati si manifestasse, consultare immediatamente un medico.

Il dispositivo non è in grado di prevenire gli effetti cronici derivati dall'esposizione al monossido di carbonio e non offre protezione da un rischio specifico.

NLGevaren van koolmonoxide

Dárkové efekty od koolmonoxide zijn:

- Voor 100 ppm: lichte hoofdpijn, zwakte, misselijkheid.
- Voor 200 ppm: ernstige hoofdpijn, misselijkheid, achteruitgang van bewegingen van de ledematen.
- Voor 400 ppm: duizeligheid, misselijkheid, gebrek aan gezichtsscherpte, spierzwakte. Levensgevaar na 3 uur blootstelling.
- Více než 800 ppm: křeče během 45 minut. Přehrajte si 2 uur blootstelling.

Raadpleeg onmiddellijk uw arts als u een van de bovenstaande symptomen heeft.

Jedná se o zařízení pro chronologické efekty od blootstelling aan koolmonoxide není voorkomt en personen net tegen een specifiek gevaar beschermt.

PTPerigos do monóxido de carbono

Os efeitos tóxicos do monóxido de carbono zahrnuje:

- Para 100 ppm: ligeiras dores de cabeça, fraqueza e náuseas.
- Para 200 ppm: fortes dores de cabeça, náuseas e deterioração dos movimentos dos membros.
- Para 400 ppm: tonturas, náuseas, perturbações da acuidade visuální a svalové fraqueza. Perigo de morte após 3 horas de exposição.
- Odst 800 ppm: křeče a svědomí bez 45 minut. Possível morte após 2 horas de exposição.

Se tiver um dos sintomas acima indicados, consulte imediatamente um médico.

O dispositivo pode não impedir os efeitos crónicos da exposição ao monóxido de carbono e não protege os indivíduos de um risco em particular.

Spuštění alarmu

ENSpuštění alarmu

Alarm Netatmo Smart Carbon Monoxide Alarm spustí alarm v následujících situacích:

Koncentrace oxidu uhelnatého	Zpoždění před spuštěním alarmu
50 ppm	60 – 90 minut
100 ppm	10 – 40 minut
300 ppm	Méně než 3 minuty

FRDéclenchement de l'alarme

Le Détecteur de Monoxyde de Carbone Intelligentí Netatmo déclenchera une alarme dans les suivantes :

Koncentrace monoxidu de uhlíku	Délai avant déclenchement de l'alarme
50 ppm	60 – 90 minut
100 ppm	10 – 40 minut
300 ppm	Za 3 minuty

DEDas Auslösen des Alarms

Chytřejší Kohlenmonoxidmelder von Netatmo löst einen Alarm unter folgenden Bedingungen aus:

Kohlenmonoxid-Konzentration	Zeitspanne vor dem Auslösen des Alarms
50 ppm	60 – 90 minut
100 ppm	10 – 40 minut
300 ppm	Do 3 minut

ESAktivace alarmu

El Detector de Monóxido de Carbono Inteligente Netatmo se aktivuje s alarmem, který je v následujících podmínkách:

Koncentrace monoxidu de carbono	Plazo antes de la activación de la alarma
50 ppm	60 – 90 minut
100 ppm	10 – 40 minut
300 ppm	Menší 3 minuty

TO Attivazione dell'allarme

Il Rilevatore di Monossido di Carbonio Intelligente Netatmo farà scattare un allarm nel caso di:

Koncentrace monossido di carbonio	Tempistiche di attivazione dell'allarme
50 ppm	60-90 minut
100 ppm	10-40 minut
300 ppm	Meno za 3 minuty

PTDisparo do alarme

O Detetor de Monóxido de Carbono Intelligente Netatmo disparará um alarme seguintes condições:

Concentração de monóxido de carbono	Prazo antes do disparo do alarme
50 ppm	60 – 90 minut
100 ppm	10 – 40 minut
300 ppm	Menší 3 minuty

NLAlarm Activering van het

De Netatmo Slimme Koolmonoxidemelder activeert een alarm in de volgende omstandigheden:

Koolmonoxide koncentrace	Tijd totdat het alarm afgaat
50 ppm	60 – 90 minut
100 ppm	10 – 40 minut
300 ppm	Minder za 3 minuty

V případě poplachu

ENV případě poplachu

1. Otevřete dveře a okna.
2. Vypněte všechny spotřebiče spalující palivo.
3. Evakuujte prostory.
4. Jakmile budete venku, zavolejte o pomoc, pokud máte podezření na otravu oxidem uhelnatým (např. bolest hlavy, nevolnost, závratě).
5. Zavolejte svému dodavateli plynu nebo jiného paliva.
6. Pokud alarm stále běží, nevracejte se do objektu.
7. Spotřebiče spalující palivo znovu nepoužívejte, dokud autorizovaný technik nekontroluje, zda správně fungují. Za předpokladu, že jde o falešný poplach, je nebezpečné, protože oxid uhelnatý je škodlivý, neviditelný, neдрáždivý plyn bez zápachu, který způsobuje závratě, zvracení a může během několika minut zabít.

Pokud si nejste jisti, co způsobilo spuštění alarmu, měli byste předpokládat, že byly zjištěny nebezpečné úrovně oxidu uhelnatého, a evakuujte dům. Deaktivace alarmu je nebezpečná a neměla by vám bránit v dodržování výše uvedených pokynů (1-7).

FR En cas d'alarme

1. Ouvrez les portes et fenêtres.
2. Éteignez tous les appareils à spalování.
3. Évacuez les lieux.
4. Une fois dehors, appelez les secours si podezření z intoxikace au monoxyde de carbone (např.: maux de tête, nausées, étourdissements).
5. Appelez votre fournisseur de gaz ou autres hořlaviny.
6. Ne retournez pas dans le logement si l'alarme sonore est toujours active.
7. Nepoužívat zařízení pro spalování jako lorsqu'un technicien agree a validé leur bon fonctionnement. Podezření z fausse alarme est nebezpečné car le monoxyde de carbone est un gaz nocif, neviditelný, nepřijemný, a neдрáždivý, ce qui entraîne des vertiges, zvracení a à terme tue en quelques minut.

En cas de questionnement sur la Cause d'une alarme, il convient d'admettre par hypothèse que l'alarm est due à des niveaux nebezpečné de monoxyde de carbone et d'évacuer l'habitation. Désactiver une alarme est dangereux et ne doit pas empêcher de suivre les directions ci-dessus (1-7).

DEBei Alarm

1. Öffnen Sie Türen und Fenster.
2. Schalten Sie alle Brennstoffgeräte aus.
3. Verlassen Sie den Ort.
4. Wenn Sie den Ort verlassen haben, draußen sind, rufen Sie bei Verdacht auf Kohlenmonoxid-Vergiftung den Notruf an (z. B. Kopfschmerzen, Übelkeit, Schwindelgefühl).
5. Rufen Sie Ihren Gas- oder Brennstoffzulieferer an.
6. Kehren Sie nicht in die Wohnung zurück, solange der Alarm noch zu hören ist.
7. Verwenden Sie Ihre Brennstoffgeräte erst dann wieder, nachdem ein Fachmann ihren korrekten Betrieb bestätigt hat. Der Verdacht, es könne sich um einen Fehlalarm handeln, ist gefährlich, denn Kohlenmonoxid ist ein giftiges, unsichtbares, geruchloses und nicht reizendes Gas, das Schwindel und Erbrechen verursacht und Mineralkannndhüt von weni

Bei Fragen zum Alarmgrund sollte man davon ausgehen, dass der Alarm ausgelöst wurde, weil sich gefährlich viel Kohlenmonoxid in der Luft befindet und die Wohnung verlassen. Das Deaktivieren eines Alarms ist gefährlich und sollte nicht daran bráni, die obigen Anweisungen (1-7) zu befolgen.

ESEn caso de alarma

1. Abre las puertas y ventanas.
2. Apaga todos los aparatos de combustión.
3. Sal del lugar.
4. Una vez afuera, llama por ayuda si hay sospecha de intoxicación con monóxido de carbono (por ej.: dolores de cabeza, náuseas, mareo).
5. Llama a tu nevyšší představitel plynu a jiných hořlavých látek.
6. No vuelvas en el alojamiento si la alarma sonora sigue activa.
7. Žádná vuelvas a usar tus aparatos de combustión antes de que un técnico acreditado haya validado su buen funcionamiento. La sospecha de falsa alarma es peligrosa porque el monóxido de carbono es un gas nocivo, invisible, inodoro y que no irrita, lo que provoca vértigos, vómitos y puede matar en algunos minutos.

En caso de duda sobre la causa de la alarma, es mejor suponer la presencia de niveles peligrosos de monóxido de carbono y evacuar la estancia. Desactivar una alarma es peligroso y no debe impedir que se sigan las directivas más arriba (1-7).

TO In caso di allarme

1. Spalancare porte e finestre.
2. Spegnere tutti gli apparecchi a spalování.
3. Evacuare la zona.
4. Una volta all'aria aperta, se si sospetta un'intossicazione da monossido di carbonio (sintomi: mal di testa, nausea, vertigini), chiedere aiuto.
5. Používejte pouze plyn nebo jiný hořlavý.
6. Non rientrare in casa finché l'allarme continua a suonare.
7. Non rimettere in funzione gli apparecchi a burninge prima che un tecnico autorizzato ne abbia accertato il corretto funzionamento. Il sospetto di un falso allarme è pericoloso perché il monossido di carbonio è un gas nocivo, invisibile, inodore e non irritante che provokátér vertigini, vomito e che uccide in pochi minuti.

In caso di dubbi sulla causa di un allarme, è consigliabile reflectare l'ipotesi che sia dovuto a livelli pericolosi di monossido di carbonio ed evacuare i locali. Disattivare l'allarme può essere pericoloso: è necessario attenersi alle istruzioni precedentemente uvést (bod 1-7).

NL Bij alarm

1. Open deuren en ramen.
2. Schakel všechny verbrandings apparatuur uit.
3. Evacueer het pand.
4. Eenmaal buiten, bel voor hulp als u koolmonoxidevergiftiging vermoedt (bijv. hoofdpijn, misselijkheid, duizeligheid).
5. Bel uw gasleverancier of andere brandstofleverancier.
6. Nenechte si ujít žádné obytné zařízení, protože se jedná o alarm nog steeds actief.
7. Gebruik uw verbrandingsapparatuur niet opnieuw totdat een bevoegde technicus heeft gecontroleerd ze správných werken. Vermoeden van vals alarm is gevaarlijk omdat koolmonoxide een schadelijk, onzichtbaar, geurloos en niet-irriterend gas is, dat leidt tot duizeligheid, braken en uiteindelijk binnen enkele minuten dodelijk is.

Als de oorzaak van het alarm onbekend is, moet u ervan uitgaan dat het alarm afging ten gevolge van een te hoog koolmonoxide-niveau en moet u de kamer verlaten. Het deactiveren van een alarm is a mag net verhinderen date bovenstaande richtlijnen (1-7) worden gevolgd.

PT Žádný caso de alarme

1. Abra jako portas e janelas.
2. Desligue todos os aparelhos de combustão.
3. Evakuujte nebo místní.
4. Uma vez žádný exteriér, liga para os serviços de emergência no caso de suspeita de intoxicação por monóxido de carbono (por exemplo, dores de cabeça, náuseas ou tonturas).
5. Ligue para o seu fornecedor de gás ou outros combustíveis.
6. Não volte a entrar em casa se o alarme sonoro continuar ativo.
7. Não reutilize os seus aparelhos de combustão até um técnico autorizado ter validado o seu correto funcionamento. A suspeita de um falso alarme é perigosa porque o monóxido de carbono é um gás nocivo, invisível, inodoro e não irritante que causa tonturas e vômitos, podendo matar em minutos.

Em caso de dúvida sobre a causa de um alarme, é Comforte admitir a hipótese de o alarme ser causado por níveis perigosos de monóxido de carbono e evacuar a habitação. A desativação de um alarme é perigosa e não deve impedir que as diretrizes acima indicadas sejam seguidas (1-7).

Test

EN Test

Testujte svůj alarm každý měsíc. Tento test vám umožní ujistit se, že fungují světelné a zvukové indikátory vašeho alarmu. Pro test podržte tlačítko na předním panelu alespoň 3 sekundy a poté tlačítko uvolněte. Alarm 4x pípne, následuje 5 sekund ticha a další 4 pípnutí. Při každém pípnutí bude blikat červená LED. Zelená a oranžová LED zůstanou svítit po celou dobu testu. Pokud jeden z indikátorů ne chovat podle očekávání, je nutné alarm vyměnit.

FR Test

Testez votre Détecteur chaque mois. Ce test vous permet de vérifier le bon fonctionnement des signaux lumineux et sonores de votre Détecteur. Pour cela, appuyez pendant 3 secondes minimum sur le bouton de la face avant puis relâchez le bouton. Le Détecteur va émettre 4 bips, suivis de 5 secondes de ticho, 4 bips à nouveau. Průvšek chacun des bips, la LED rouge a clignoter. Les LEDs verte and orange resteront allumées pendant la totalité de la zkušební postup. Si l'un des signaux n'a pas le comportement visitu, le Détecteur doit être remplacé.

DE Test

Testen Sie Ihren Melder monatlich. Mit diesem Test können Sie das korrekte Funktionieren der Leuchtanzeigen und der Ton-Signale Ihres Melders überprüfen. Drücken und halten Sie hierfür mindestens 3 Sekunden lang die Taste an der Gerätevorderseite gedrückt. Der Melder wird zunächst 4 Mal piepen, dann ertönt 5 Sekunden lang kein Ton und danach sind wieder erneut 4 Pieptöne wahrzunehmen. Während des Piepens leuchtet die LED rot auf. Die rote und die orangene LED leuchten während des gesamten Testvorgangs weiterhin. Sollte einer dieser Leuchtanzeigen bzw. Töne nicht wie erwartet funktionieren, muss der Melder ausgetauscht werden.

ES Prueba

Prueba tu Detector cada mes. Je povoleno ověřit funkčnost detektoru osvětlení a sonorů. Para ello, presiona el botón de adelante durante 3 segundos mínimo y suéltalo. El Detector emite 4 pitidos, luego 5 segundos de Silencio a 4 pitidos de nuevo. Durante cada pitido, la LED roja parpadeará. Las LEDs verde y naranja permanecerán encendidas durante todo el procedimiento de la prueba. Pokud nejsou indikátory žádné tyne el comportamiento esperado, el Detector debe ser cambiado.

TO Test

Effettuare un test mensile del Rilevatore per verificare il corretto funzionamento delle spie luminose and sonore. Za tarif ciò, tenere premuto per almeno 3 secondi il pulsante sul fronte, poi rilasciarlo. Il Rilevatore emetterà 4 bip, další 5 sekundy silenzio a poi di nuovo 4 bip. Durante ciascuno dei segnali acustici, il LED rosso lampeggerà. I LED verde a arancione rimarranno access for this la Durata of test. Se le spie non funzionano přijďte dovezbbero, sostituire il Rilevatore.

NL Test

Test uw Melder elke maand. Met deze test kunt u de juiste werking van de licht- en geluidsindicatoren van uw Melder controleren. Druk hiervoor minimaal 3 sekundy op de knop op het voorpaneel en laat de knop vervolgens los. De Melder laat 4 piepjes horen, gevolgd door 5 seconden stilte en vervolgens weer 4 piepjes. Tijdens elke pieptoon knippert de rode LED. De groene en oranje LED blijven gedurende de gehele testovací postup zračky. Als een van de Indikátoren není reageert zoals verwacht, moet de Melder worden vervangen.

PT Teste

Teste nebo seu Detetor todos os meses. Ověření správné funkce světelných indikátorů a zvukových signálů tohoto detektoru. Para isso, prima o botão no painel frontal durante um mínimo de 3 segundos e depois solte o botão. O Detetor emite 4 bipes, dalších 5 sekund de silêncio a depois 4 bipes de novo. Durante cada um dos bipes, o LED vermelho piscará. Os LED verde e laranja permanecerão ligados durante todo o procedimento de teste. Se um dos indicadores não se comportar como esperado, o Detetor deve ser substituído.

Údržba

EN Údržba

Každý měsíc odstraňte prach z vašeho alarmu pomocí antistatického hadříku nebo kartáčového nástavce vašeho vysavače.

Poznámka: Nepoužívejte kanystr na stlačený vzduch nebo podobný výrobek.

FR Údržba

Chaque mois, dũchodce la poussière sur votre Détecteur à l'aid d'un antistatique šifon nebo de l'bout à brosse de votre aspirateur.

POZOR: N'utilisez pas de bombe à air comprimé nebo ekvivalentní.

DE Wartung

Entstauben Sie Ihren Melder monatlich mit einem antistatischen Tuch nebo unter Verwendung der Bürsten-Düse Ihres Staubsaugers.

ACHTUNG: Reinigen und Entstauben Sie den Melder nicht mit Luftdruck.

ESMantenimiento

Cada mes, retira el polvo de tu Detector con un paño antiestático o con la boquilla del cepillo de tu aspirador.

CUIDADO: Žádné utilices bomba de aire comprimido nebo ekvivalente.

TO Manutenzione

Spolverare mensilmente il Rilevatore con un panno antistatico o con la spazzola dell'aspirapolvere.

POZOR: Nepoužitelný bombolette sprej ad aria compressa nebo simili.

NL Onderhoud

Verwijder elke maand het stof van uw Melder potkal een antistatische doek of de borstel van uw stofzuiger.

LET OP: Gebruik geen persluchtbus gelijkwaardig produktu

PT Manutenção

Todos os meses, limpe o pó do seu Detetor com um pano antiestático ou a escova do seu aspirador.

ATENÇÃO: não utilizar uma bomba de ar comprimido ou equivalente.

Indikátory poruch

ENUkazatele

Signály	Problém	Řešení
1 bliknutí červené a zelené LED každých 60 sekund	Alarm byl spuštěn naposledy 7 dní	Zkontrolujte své spotřebiče spalující palivo. Po krátkém stisknutí tlačítka na předním panelu tento signál se deaktivuje
1 bliknutí oranžové LED každých 60 sekund a 1 pípnutí každých 60 sekund	Slabá baterie	Vyměňte alarm co nejdříve za nový. Po krátkém stisknutí centrálního tlačítka se zvukový signál vybití baterie pozastaví po dobu 8 hodin
1 bliknutí oranžové LED každých 60 sekund a 2 pípnutí každých 60 sekund	Konec života. Po 10 letech používání. Alarm je nutné vyměnit	Vyměňte jej za nový alarm co nejdříve. Po krátkém stisknutí centrálního tlačítka se zvukový signál konce životnosti na 48 hodin pozastaví. Po 30 dnech nelze zvukový signál deaktivovat
1 bliknutí oranžové LED každých 60 sekund a 3 pípnutí každých 60 sekund	Chyba	Ujistěte se, že dodržujete opatření pro používání a údržbu alarmu. Pokud tak učiníte a chyba alarm přetrvává po 15 minutách, poté alarm musí být vyměněn

FRUkazatele

Signalizace	Problém	Řešení
1 clignotement de la LED rouge et de la LED verte toutes les 60 secondes	Une alarme est survenue lors des 7 derniers jours	Contrôlez vos appareils à spalování. Un appui soud sur le bouton de la face avant désactive ce signal
1 oranžová LED dioda 60 secondes et 1 bip toutes les 60 secondes	Neschopná baterie	Remplacez votre Détecteur par un nouveau dès que je možný. Signal sonore de batterie faible peut être mis en pause pendant 8 h après un appui court sur le bouton central
1 oranžová LED dioda 60 secondes et 2 bip toutes les 60 secondes	Fin de vie. Après 10 ans d'utilisation, le Détecteur doit être remplacé	Remplacez-le par un nouveau Détecteur dès que possible. Le signal sonore de fin de vie peut être mis en pause pendant 48 h après un appui court sur le bouton central. Après 30 jours, le signal sonore ne pourra plus être désactivé
1 oranžová LED dioda 60 secondes et 3 bips toutes les 60 secondes	Défaut	Zaručte dodržování bezpečnostních opatření d'utilisation et de maintenance du Détecteur. Si tel est le cas et que l'alarme de défaut persiste après 15 min, alors le Détecteur doit être remplacé

DEAnzeigen

Varovný signál	Problém	Problemlösung
1 Mal Aufleuchten der roten LED und der grünen LED im Abstand von 60 Sekunden	In den letzten 7 Tagen gab es einen Alarm	Überprüfen Sie Ihre Brennstoffgeräte. Ein kurzes Betätigen des Knopfs vorn auf dem Gerät deaktiviert den Signalton
1 Mal Aufleuchten der Orangen LED alle 60 Sekunden und 1 Signalton alle 60 Sekunden	Batterie schwach	Wechseln Sie sobald wie möglich Ihren Melder durch einen neuen aus. Der Schwache-Batterie-Signalton kann für 8 h durch ein kurzes Betätigen des Hauptknopfs deaktiviert werden
1 Mal Aufleuchten der Orangen LED alle 60 Sekunden und 2 Signaltöne alle 60 Sekunden	Lebensende. Nach 10 Jahren Verwendung muss der Melder ausgewechselt werden	Wechseln Sie Ihren Melder sobald wie möglich durch einen neuen aus. Der Lebensende-Signalton kann für 8 h durch ein kurzes Betätigen des Hauptknopfs deaktiviert werden. Nach 30 Tagen kann der Signalton nicht mehr deaktiviert werden
1 Mal Aufleuchten der Orangen LED alle 60 Sekunden und 3 Signaltöne alle 60 Sekunden	Fehler	Vergewissern Sie sich, die Benutzungs- und Wartungshinweise des Melders genau zu berücksichtigen. Wenn Sie so vorgegangen sind und der Signalton, der über einen Funktionsfehler informiert, ertönt nach 15 Minuten weiterhin, dann muss der Melder ausgewechselt werden

ESIndiadores

Señalización	Problém	Solución
1 parpadeo de la LED roja a de la LED verde cada 60 segundos	Una alarma se activó en los últimos 7 días	Controla tus aparatos de Combustión. Presiona rápidamente el botón de adelante para desactivar esta señal
1 paprsek LED naranja asi 60 segundos y 1 pitido cada 60 segundos	Batería baja	Reemplaza tu Detector with uno nuevo apenas moře možné. La señal sonora de batería baja puede desactivarse durante 8h presionando rápidamente el Botón central
1 paprsek LED naranja asi 60 segundos y 2 pitidos cada 60 segundos	Fin de vida. Después de 10 años de utilización, el Detector debe ser reemplazado	Reemplázalo z nového detektoru apenas sea moře možné. La señal sonora de fin de vida puede desactivarse durante 48h presionando rápidamente el botón central. Después de 30 días, la señal sonora ya no se podrá desactivar
1 paprsek LED naranja asi 60 segundos y 3 pitidos cada 60 segundos	Defecto	Asegúrate de que tomaste las precauciones de utilización y mantenimiento del Detector. De ser el caso, sigue la alarma de defecto después po 15 minutách, debes reemplazar el Detector.

TO Spie

Segnale	Problém	Soluzione
Il LED rosso e il LED verde lampeggiano una volta ogni 60 secondi	Negli ultimi 7 Giorni è scattato un allarme	Ovládejte gli apparecchi a spalování. Premere brevemente il pulsante sul fronte per disattivare il segnale
Il LED arancione lampeggia una volta ogni 60 secondi ed emana 1 bip ogni 60 secondi	Batteria scarica	Sostituire al più presto il Rilevatore con uno nuovo. Il segnale sonoro di batteria scarica può essere messo in pausa za 8 ore premendo brevemente il pulsante centrale
Il LED arancione lampeggia una volta ogni 60 secondi ed emana 2 bip ogni 60 secondi	Fine del ciclo di vita del prodotto. Dopo 10 anni di utilizzo, il Rilevatore deve essere sostituito	Sostituirlo al più presto con un nuovo Rilevatore. Il segnale sonoro di fine del ciclo di vita del prodotto può essere messo in pausa per 48 ore premendo brevemente il pulsante centrale. Trascorsi 30 giorni, il segnale sonoro non potrà più essere disattivato
Il LED arancione lampeggia una volta ogni 60 secondi ed emana 3 bip ogni 60 secondi	Guasto	Rispettare le precauzioni di utilizzo e di manutenzione del Rilevatore. Se l'allarme di guasto continua a suonare oltre i 15 minuti, sostituire il Rilevatore

NL Indicatoren

Signalizace	Problém	Oplossing
1 geknipper van de rode LED en de groene LED elke 60 seconden	Er is de afgelopen 7 dagen een alarm opgetreden	Controleer uw verbrandingsapparatuur. Pokud je to správné tlačítko, tlačítko je deaktivováno dit signál
1 geknipper van de oranje LED om 60 seconden en 1 piep om de 60 seconden	Lage batterie	Vervang uw Melder zo snel mogelijk door een nieuwe. Het geluidssignaal pro lage batterijspanning kan 8 uur worden gepauzeerd na een korte druk op de centrale knop
1 geknipper van de oranje LED elke 60 seconden en 2 pieptonen om de 60 seconden	Einde van de levensduur. Na 10 jaar gebruik moet de Melder worden vervangen	Vervang deze zo snel mogelijk door een nieuwe Melder. Geluidssignaal je velmi levná kan 48 uur worden gepauzeerd na een korte druk op de centrale knop. Na 30 dní není možné použít gelový signál
1 geknipper van de oranje LED om de 60 seconden en 3 pieptonen om de 60 seconden	Ukládání	Zorg ervoor dat u de voorzorgsmaatregelen voor gebruik en onderhoud van de Melder volgt. Als dit het geval is en het alarm gaat om 15 minutes nog steeds af, dan moet de Melder worden vervangen

PTIndiadores

Sinalização	Problém	Solução
1 pferušanová LED vermelho e verde a cada 60 segundos	Ocorreu um alarme nos últimos 7 dias	Controle os seus aparelhos de combustão. Uma breve pressão no botão do painel frontal desativa je sinal
1 pěstávka pro LED lampu na Cada 60 segundos e 1 bip a cada 60 segundos	Bateria fraca	Substitua o seu Detetor por um novo o mais rapidamente possível. O sinal sonoro de bateria fraca pode ser colocado em pausa durante 8 horas após uma breve pressão no botão central
1 pěstávka pro LED lampu na Cada 60 segundos e 2 bipes a cada 60 segundos	Fim de vida útil. O Detetor deve ser substituído após 10 anos de utilização	Substitua-o por um novo Detetor o mais rapidamente possível. O sinal sonoro de fim de vida útil pode ser colocado em pausa durante 48 horas após uma breve pressão no botão central. O sinal sonoro deixará de poder ser desativado asi 30 prúm
1 pěstávka pro LED lampu na Cada 60 segundos e 3 bipes a cada 60 segundos	Anomálie	Certifique-se de respeitar as precauções de utilização e manutenção do Detetor. Se for este o caso e se o alarme de anomalia persistir por 15 minutách, então o Detetor deve ser substituído

Technické specifikace

ANGLIČTINA

TYP ALARMU

Alarm oxidu uhelnatého

podtíř

Krytý

NAPÁJENÍ

Dvě nevy měnitelné 3V lithiové baterie s životností 10 let.

Poznámka: Nespálujte, netavte ani nespálujte.

POPLACH

Spouštění při 85 dB na 3 m (118 palců) po 60-90 minutách expozice při 50 ppm oxidu uhelnatého, po 10-40 minutách expozice při 100 ppm nebo po méně než 3 minutách expozice při 300 ppm.

PROVOZNI TEPLOTA

-10 °C až +40 °C

SKLADOVAČI TEPLOTA

-10 °C až +40 °C

PROVOZNI VLHKOST

15 % až 95 %

ROZMĚRY

100 x 100 x 23 mm

3,9 x 3,9 x 0,9 palce

HMOTNOST

147 g / 0,32 lbs

ZDARMA APLIKACE PRO ŽIVOT

Žádné poplatky za předplatné. Aplikace dostupná na App Store a Google Play. Přístupné z několika zařízení.

BEZDRÁTOVÉ SPECIFIKACE

Kompatibilní s Wi-Fi 802.11 b/g/n (2,4 GHz ± 10 MHz @ 30 mW). Podporované bezpečnostní protokoly: Open/WEP/WPA/WPA2-Personal (TKIP a AES)

Bluetooth Low Energy (2,4 GHz ± 0,5 MHz @ 30 mW)



Likvidace elektrických a elektronických zařízení po skončení jejich životnosti

(Platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích se systémem sběru odpadu).

Tento symbol na produktech nebo jejich obalech znamená, že tento produkt nesmí být vyhozen do běžného domovního odpadu. Musí se odevzdat na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidací těchto produktů vhodným způsobem pomáháte předcházet jakýmkoli škodlivým účinkům, které mohou mít na životní prostředí a lidské zdraví.

Pro další informace o recyklaci tohoto produktu se můžete obrátit na místní úřady, sběrné středisko odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.

Společnost zabývající se ekologickým odpadem: Ecologic

VAROVÁNÍ

Zařízení musí být instalováno v souladu s platnými normami. Toto zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití. Nepokoušejte se toto zařízení opravit sami, k dispozici je poprodejní servis. Nepokoušejte se získat přístup k jiným vnitřním částem než těm, které jsou popsány v uživatelské příručce. Pokud tak učiníte, dojde ke zrušení záruky a společnost Netatmo nenese odpovědnost za žádné problémy. Manipulace s těmito vnitřními součástmi může poškodit elektronické součásti a/nebo součásti a vystavit uživatele úrazu elektrickým proudem. Tento produkt byl navržen tak, aby k těmto součástem nebylo nutné přistupovat pro účely provozu nebo údržby. Alarm nenatírejte. Před zdobením nebo rekonstrukcí alarm odstraňte. Netatmo nemůže zaručit dobu latence upozornění na alarm. Životnost pro běžné použití. Životnost baterie se může lišit v závislosti na použití Alarm. Další informace najdete na <https://netatmo.com/usage/nco>. Pokud se během instalace vyskytnou nějaké problémy, můžete navštívit centrum nápovědy Netatmo na adrese <https://helpcenter.netatmo.com> nebo zavolat na technickou podporu na číslo +33183771865. Udržujte lithiovou baterii alarmu mimo zdroje nadměrného tepla a přímého slunečního záření. Aby se předešlo nehodám, musí být alarm bezpečně připevněn k montážnímu povrchu v souladu s pokyny pro instalaci. Následující produkty obsahují látky, které by mohly poškodit senzor a spustit falešné poplachy: čisticí prostředky pro domácnost, parfémy, aerosoly, rozpouštědla, ředidla, barvy a lepidla. Dlouhodobé vystavení zvukovému alarmu může ovlivnit váš sluch. Dodržujte prosím všechny pokyny v tomto dokumentu a pamatujte, že nevy mēna alarmu, když je to v pokynech stanoveno, pozastavení alarmu nebo zastavení alarmu nemusí být nebezpečné. Alarm musí být vždy nainstalován. Alarm nemusí být schopen detekovat oxid uhelnatý, pokud k senzoru alarmu nedosáhne dostatečné množství oxidu uhelnatého. Alarm nemožou používat osoby se sluchovým postižením. Za předpokladu, že se jedná o falešný poplach, když se jednotka vypne, je nebezpečné, protože oxid uhelnatý je škodlivý, neviditelný plyn bez zápachu a nedráždivý, který způsobuje závratě, zvracení a během několika minut zabíjí.

Dochází-li k častým falešným poplachům, možná budete muset alarm přesunout a znovu jej nainstalovat dále od zdrojů falešných poplachů. Alarm nesmí být používán déle než 10 let od jeho prvního nastavení.

HOMEKIT

Chcete-li toto příslušenství s podporou HomeKit ovládat na dálku a automaticky, potřebujete Apple TV s tvOS 10 nebo novějším nebo iPad s iOS 10 nebo novějším nastaveným jako rozbočovač.

Google Play a logo Google Play jsou registrované ochranné známky společnosti Google Inc.

PRÁVNÍ UPOZORNĚNÍ

Použití loga HomeKit znamená, že elektrické příslušenství bylo speciálně navrženo pro připojení k iPodu touch, iPhoneu nebo iPadu a bylo vývojářem certifikováno, že splňuje výkonnostní standardy Apple. Společnost Apple nenese odpovědnost za provoz tohoto zařízení ani za jeho shodu s bezpečnostními a regulačními standardy.

Apple a logo Apple jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. App Store je ochranná známka služby Apple Inc., registrované v Spojených státech amerických a dalších zemích.

OZNAČENÍ CE

Váš alarm splňuje normu EN 50291-1:2018. Tato norma však nechrání obyvatelstvo zvláště citlivé na expozici oxidu uhelnatému, jako jsou malé děti, starší lidé, těhotné ženy a lidé se srdečními nebo dýchacími problémy.

NF ZNAČENÍ

Značka NF aplikovaná na autonomní detektory oxidu uhelnatého (DAACO) je zárukou bezpečnosti a stálé kvality sledované specialisty. Značka NF DAACO osvědčuje, že výrobek splňuje podmínky uvedené v certifikačním referenčním systému NF292.

Nezávazný dokument, může být změněn bez předchozího upozornění.

Charakteristické techniky

FRANÇAIS

TYP DE DETEKCJE

Détecteur de Monoxyde de Carbone

POUŽITÍ

Intérieur

STRAVOVÁNÍ

Deux pilotes lithium 3 V nevyčerpitelné s autonomií 10 ans.

POZOR : Ne pas jeter au feu, faire fondre ou incinerer.

ALARM

Útlum à 85 dB à 3 m po 60 – 90 minutách expozice à 50 ppm monooxidu uhlíku, après 10 – 40 minut expozice à 100 ppm nebo après moins de 3 minuty 300 ppm.

TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT

- 10 °C až +40 °C

TEMPÉRATURE DE SKLADOVÁNÍ

- 10 °C až +40 °C

HUMIDITÉ DE FONCTIONNEMENT 15

% à 95 %

ROZMĚRY

100 x 100 x 23 mm

POIDS

147 g

PŘÍHLÁŠKA GRATUITE, À VIE

Bez odpuštění. Aplikace dostupná v App Store a Google Play. Přístupné depuis plusieurs appareils.

CARACTÉRISTIQUES SANS FIL

Kompatibilní Wi-Fi 802,11 b/g/n (2,4 GHz ± 10 MHz @ 30 mW). Podporované zabezpečení: Otvorit/WEP/WPA/WPA2-personal (TKIP a AES)

Bluetooth Low Energy (2,4 GHz ± 0,5 MHz @ 30 mW)



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Použitelné dans les pays de l'Union Européenne et autres pays européens disposant d'un système de collecte). Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Doit être remis à un point de collect approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière asproprée, vous aiderez à à la à la conséquences negatives pour l'environnement and la santé humaine. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, you pouvez vous adresser à votre Municipalité, déchetterie nebo au magasin où vous avez acheté le produit. Ekologický organismus: Ekologický

Caractéristiques certifiées essentielles couvertes par la NF	
Typ montage	Fixé avec vis et chevilles
Zdroj principiale d'alimentation	Interne au dispositif
Autonomie de la source principale d'alimentation	10 ans Scellée nevyčerpitelné
Indicateur de fin de vie du produit	Oui
Durée de vie du capteur	10 ans
Caractéristiques optionsnelles couvertes par la marque NF	
Dispositif propojitelné (détecteur/détecteur)	Ne
Dispositif pripojitelné (autres pripojení)	Oui Rádio Detektor/terminál
Předcházející instalace v lesích véhicules de loisir	Ne
Dispositif de neutralizace d'alarme	Oui
Přístupnost	Ne
Nahlásit default sonore de batterie	Oui

www.afnor.org

Document non contractuel, soumis à changes sans préavis.

INZERCE

L'appareil doit être installé selon les normes en vigueur. Cet appareil est exclusivement conçu pour un use en intérieur. Ne pas essayer ou oprávní, který se obléká do mě, a služba après-vente je ve volbách. Tout accès aux zones internes, au-delà des zones decrites dans le guide de l'utilisateur, est à proscrire and annule la garantie and tout autre form de prise en charge. En effet, ces manipulations peuvent être dommageables aux parties et/ou aux composants électroniques. L'utilisateur s'expose à des chocs électriques. Vyrobté si a připravte se na to, abyste nepřistoupili k kádrú la mise en œuvre a operacím údržby produktu. Il est interdit de peindre le Détecteur. Veuillez désinstaller le Détecteur avant toute opération de décoration ou de rénovation. Netatmo ne peut pas garantir le temps de latence

des notifications du Détecteur. Typické použití Durée de vie pour un. La durée de vie de la batterie peut varier en fonction de l'usage du Détecteur. Pour toute information supplémentaire, rendez-vous sur: <https://netatmo.com/usage/nco>. Pokud řešíte problém lors de l'installation, vous vous rendre sur l'Assistance Netatmo: <https://helpcenter.netatmo.com> ou appeler le support technology au +33183711865. Není vystavena hromadě lithia du Détecteur à côté d'une source de chaleur nadměrný nebo směr aux du soleil. Pour éviter tout nehoda, le détecteur doit être fixé solidement sur la surface de pose conformément aux instrukce d'installation. Les produits suivants contiennent des substance qui peuvent nuire au capteur et déclencher de fausses alarmes: produits d'entretien ménager, parfums, aerosols, solvants, diluants, peintures et colles. Une exposition prolongée de vos oreilles à proximité de l'alarme sonore peut influencer votre konkurz. Přizpůsobte se pokynům současného upozornění a zůstaňte bdělí, pokud chcete, aby byl syn Détecteur nahrazen přesným upozorněním, měřením a pauzou syna Détecteur a upozornění na nebezpečí. Le Détecteur doit rester installé en permanence. Le Détecteur peut ne pas être en mesure de détecter du monoxyde de carbone si une quantité insuffisante de monoxyde de carbone atteint le capteur du Détecteur. Le Détecteur n'est pas utilisable par les personnes malentendantes. Povězení z fausse alarme est nebezpečné car le monoxyde de carbone est un gaz nocif, neviditelný, inodore, and non irritant, qui entraîne des vertiges, zvracení a à terme tue en quelques minutes.

Si les fausses alarmes s'avéraient très fréquentes, il pourrait être nécessaire de changer de place votre Detecteur et de le réinstaller plus loin des sources de fausses alarmes. Le Détecteur ne doit pas être utilisé au-delà d'un délai de 10 ans après la première mise en service.

HOMEKIT

Použijte dálkový ovladač a automatizujte jej pomocí HomeKit, můžete jej používat s Apple TV s logickým tvOS 10 nebo s vyšším, nebo s iPadem s iOS 10 nebo s nadstandardní konfigurací jako s koncentrátem.

Google Play a logo Google Play od společnosti Google Inc.

ZMĚNY LEGALES

Využití loga HomeKit znamená elektronické příslušenství a jeho další specifikace pro připojení k iPodu touch, iPhoneu nebo iPadu a certifikaci pro vývoj a dodržování standardů výkonu Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de son respect des nores de sécurité et standards règlementaires.

Apple a logo Apple je registrován společností Apple Inc., registrovanou společností Etats-Unis et dans d'autres platí. App Store je obchodní značka společnosti Apple Inc., registrovaná v Etats-Unis et dans d'autres platí.

MARQUAGE CE

Votre Détecteur je v souladu s normou EN50291-1 : 2018. Bez ohledu na normu, která není chráněna před méně populačními particulièrement sensibilis à l'exposition au monoxyde de carbone telles que les jeunes enfants, les personnes agréées aqueintes les de problémy srdce a dýchacích cest.

MARQUAGE NF

La marque NF appliquée aux Détecteurs Autonome Avertisseurs de Monoxyde de Carbone (DAACO), c'est l'assurance de la sécurité et d'une qualité Constante contrôlée par des spécialistes. Značka NF-DAACO má osvědčení o shodě produktu a osvědčení NF292.

Technické detaily

DEUTSCH

ART DER ERFASSUNG

Kohlenmonoxidmelder

VERWENDUNG

Innenräume

STROMVERSORGUNG

Zwei nicht auswechselbare und für 10 Jahre autonome 3-V-Lithium-Batterien.

ACHTUNG: Nicht ins Feuer werfen, nicht schmelzen nebo verbrennen.

POPLACH

Erstören eines 85 dB-Alarms mit einer Reichweite von 3 Metern od 60 - 90 minutigem Kohlenmonoxid-Ausgesetztsein bei 50 ppm, dále 10-40 minutigem Kohlenmonoxid-Ausgesetztsein bei 100 minutigem Kohlenmonoxid-Ausgesetztsein bei 50 ppm Kohlenmonoxid-Ausgesetztsein bei 300 ppm.

FUNKČNÍ TEMPERATUR

- 10 °C až +40 °C

LAGERTEMPERATUR

- 10 °C až +40 °C

FUNKTIONSLUFTFEUCHTIGKEIT 15

% à 95 %

ABMESSUNGEN

100 x 100 x 23 mm

GEWICHT

147 g

KOSTENFREIE APP, EIN LEBEN LANG

Keine Abonnementgebühren. Aplikace přes App Store a Google Play erhältlich. Zugriff von mehreren Geräten aus möglich.

TECHNISCHE DATEN FÜRS WLAN

Kompatibel s WLAN 802.11 b/g/n (2,4 GHz ± 10 MHz @ 30 mW). Unterstützte Sicherheitstechnologien: Open/WEP/WPA/WPA2-personal (TKIP a AES)

Bluetooth Low Energy (2,4 GHz ± 0,5 MHz @ 30 mW)



Hinweise zum Umgang mit elektronischen Geräten nach deren Lebensende

(Gültig für EU-Länder und andere europäische Länder mit Sammelsystem). Dieses auf dem Product or seiner Verpackung vorhandene Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt není s Hausmüll entsorgt werden darf.

Es muss an einer geeigneten Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass das Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Další informace o recyklaci pro tento produkt naleznete v části Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, das Abfallentsorgungszentrum nebo das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Ekologická certifikace:Ekologické

Dieses Dokument není svázán. Es kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

VORSICHT

Das Gerät muss den geltenden Vorschriften entsprechend installiert werden. Dieses Gerät wurde ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen konzipiert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, ein Kundendienst steht Ihnen zur Verfügung. Jeder Zugriff auf das Gerätinnere, der über die im Benutzerhandbuch beschriebenen Bereiche hinausgeht, ist verboten and führt zum Verlust der Garantie sowie zum Verlust weiterer Service-Dienstleistungen. Bei solchen Eingriffen können die elektronischen Bauteile und/oder Komponenten beschädigt werden. Der Benutzer würde sich der Gefahr eines Stromschlags aussetzen. Dieses Produkt wurde so konzipiert, dass während der Produktanwendung und -wartung kein Zugriff auf das Gerätinnere erforderlich ist. Je zakázáno, den Melder zu streichen. Deinstallieren Sie bitte vor jeglichen Deko- und Renovierungsarbeiten den Melder. Netatmo kann die Latenzzeit der Kohlenmonoxidmelder-Benachrichtigungen nicht garantieren. Die angegebene Lebensdauer bezieht sich auf eine normale Verwendung. Die Batterielebensdauer kann je nach Gebrauch des Melders davon abweichen. Další informace naleznete zde: <https://netatmo.com/usage/> nco Sollten Sie bei der Installation auf ein Problem, können sie das Netatmo Hilfe-Center na <https://helpcenter.netatmo.com> konsultieren oder den Technischen Kundendienst anrufen: +33183771865. Setzen Sie die Lithiumbatterie des Melders nicht übermäßiger Hitze nebo direktem Sonnenlicht aus. Um Unfälle zu vermeiden, must der Melder gemäß der Installationsanweisung sicher befestigt werden. Die folgenden Produkte enthalten Substanzen, die den Meldersensor beschädigen und Fehlalarme verursachen können: Haushaltsreiniger, Parfüm, Sprays (Aerosole), Lösungsmittel, Verdünnern, Farben und Klebstoffe. Sind Ihre Ohren längere Zeit dem Alarmton ausgesetzt, kann dies Ihr Gehör beeinträchtigen. Halten Sie sich an alle Anweisungen dieser Anleitung. Berücksichtigen Sie, dass es gefährlich sein kann, wenn Sie Ihren Melder nicht wie in der Anleitung angegeben auswechseln, sondern ihn abschalten und den Alarmton stoppen. Der Sensor muss durchweg installiert sein. Der Meldersensor ist möglicherweise nicht in der Lage, Kohlenmonoxid zu erkennen, wenn nicht genügend Kohlenmonoxid den Sensorfühler erreicht. Der Melder ist für die Verwendung von schwerhörigen Personen ungeeignet. Der Verdacht, es könne sich um einen Fehlalarm handeln, ist gefährlich, denn Kohlenmonoxid ist ein giftiges, unsichtbares, geruchloses und nicht reizendes Gas, das Schwindel und Erbrechen verursacht und Minerkanndhüt von weni

Sollte es oft zu Fehlalarm kommen, kann es sich als notwendig erweisen, den Melder an eine andere Stelle, in größerem Abstand zu Quellen, die Fehlalarm auslösen können, zu versetzen und ihn auf die Werkseinstellung Der Melder darf nach der ersten Inbetriebnahme nicht länger als 10 Jahre verwendet werden.

HOMEKIT

Systémy ovládání přes HomeKit propojené a automatické ovládání v komando, můžete používat Apple TV s tvOS 10 nebo novějším softwarem nebo iPadem s iOS 10 nebo jiným, stejně jako konfigurační hubu.

Google Play a logo Google Play od společnosti Marken od společnosti Google Inc.

RECHTLICHE HINWEISE

Loga HomeKit jsou k dispozici od všech dostupných elektronických doplňků, které jsou určeny pro kopírování s iPodem Touch, iPhone nebo iPad s pevným a bezpečným připojením pro standardní standard Apple-Leisturtiziert Apple is weder für das korrekte Funktionieren des Geräts, noch für dessen Übereinstimmung mit den Sicherheitsrichtlinien und geltenden Standards verantwortlich.

Apple a logo Apple jsou založeny Marken von Apple Inc., v USA a ve všech spolkových zemích. App Store je v USA a ve všech spolkových zemích je hlavním obchodem společnosti Apple Inc.

CE-ZERTIFIZIERUNG

Ihr Melder entspricht den Anforderungen der EN50291-1-Norm: 2018. Diese Norm schützt jedoch nicht Personen, die besonders empfindlich reagieren, wenn sie Kohlenmonoxid ausgesetzt sind, wie z. B. Kleinkinder, ältere Menschen, schwangere Frauen und Menschen mit Herz- oder Atemproblemen.

NF-ZERTIFIZIERUNG

Die NF-Zertifizierung bei autonomen Kohlenmonoxid-Melder garantiert Sicherheit and ständige Qualitätskontrolle durch Spezialisten. Diese NF-Zertifizierung bestätigt die Produktkonformität s dem NF292-Zertifizierungsreferenzsystem.

Technická specifikace

ESPAÑOL

TIPO DE DETECCIÓN

Detektor Monóxido de Carbono

USO

Interiér

LIMENTACE

Dos pilas litio 3 V no sustituibles con autonomía de 10 años.

CUIDADO: Žádný botar en el fuego, fundir nebo incinerar.

ALARMA

Aktivace 85 dB a 3 m expozice 60 - 90 minut expozice a 50 ppm monooxidu uhlíku, doba expozice 10 - 40 minut expozice 100 ppm expozice 3 minut expozice 300 minut

TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO

-10 °C až +40 °C

TEMPERATURA DE ALMACENAMIENTO

-10 °C až +40 °C

HUMEDAD DE FUNCIONAMIENTO 15

% až 95 %

ROZMĚRY

100 x 100 x 23 mm

PESO

147 g

APLICACIÓN GRATUITA, TODA LA VIDA ÚTIL

Sin suscripción. Aplikace je dostupná v App Store a Google Play. Přístupný desde varios aparatos.

CARACTERÍSTICAS INALÁMBRICAS

Kompatibilní s WiFi 802,11 b/g/n (2,4 GHz ± 10 MHz @ 30 mW). Podporované zabezpečení: Abierto/WEP/WPA/WPA2-personal (TKIP a AES)

Bluetooth Low Energy (2,4 GHz ± 0,5 MHz @ 30 mW)



Tratamiento de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de la vida útil Interiér

(Použitelné en los países de la Unión Europea y otros países europeos que disponen de un sistema de recolección).

Este symbolo, colocado en el producto o su embalaje, indica que este producto no debe ser tratado con los residuos domésticos. Debe llevarse a un punto de recolección apropiado para el reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos.

Asegurándose de que este producto esté en el desecho apropiado, ayudará a prevenir las consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Další informace o recyklaci tohoto produktu, kontaktních a komunálních informacích, spadajících pod srovnatelné produkty.

Eco organismo: Ekologicke

Este documento no es vinculante y puede modificarse
sin previo aviso.

INZERCE

Aparato debe ser instalado según las normas vigentes. Este aparato ha sido diseñado para un uso interior únicamente. No busques reparar este aparato por tu cuenta, un servicio de atención al cliente está a tu disposición. Cualquier acceso a zonas internas, fuera de las zonas descritas en la guía del usuario, se debe evitar y cancela la garantía o cualquier otra forma de asistencia. Efectivamente, manipulación puede dañar las partes y/o los componentes electrónicos. Utiliza solo el equipo de mantenimiento autorizado. Este producto ha sido diseñado para no tener que acceder ahí mientras se realiza la activación o las operaciones de mantenimiento del producto. Se prohíbe pintar el Detector. Prosim, odinstalujte detektor před běžnou operací dekorace nebo renovace. Netatmo no puede garantizar el tiempo de latencia de las notificaciones del Detector. Vida útil para un uso típico. La vida útil de la batería puede variar según el uso del Detector. Další informace naleznete na <https://netatmo.com/usage/nc0>. Si encuentras un problema en la instalación, puedes consultar el Centro de ayuda de Netatmo <https://helpcenter.netatmo.com> o llamar a la asistencia técnica: +33183771865. Žádné expongasy la pila de litio del Detector a una fuente de calor excesiva o directamente and los rayos del sol. Para evitar un accidente, el Detector debe ser fijado sólidamente en la superficie de colocación según las instrucciones de instalación. Los productos siguientes contienen sustancias que pueden dañar el sensor or active false alarmas: productos de limpieza, perfumes, aerosoles, solvents, diluyentes, pinturas and pegamentos. Una exposición prolongada de tus oídos cerca de la alarma sonora puede afectar tu audición. Confórmate con todas las instrucciones de la presente noticia y sé vigilante en el hecho de que no reemplazar tu Detector cuando lo dice la noticia, deactivar el Detector y cancelar una alarma puede ser peligroso. El Detector debe quedarse instalado siempre. El Detector no Puede Detector monóxido de carbono a una cantidad insuficiente de monóxido de carbono llega hasta el el sensor del Detector. El Detector není považován za osobu s discapacidad auditiva. La sospecha de falsa alarma es peligrosa porque el monóxido de carbono es un gas nocivo, invisible, inodoro, que no irrita, lo que ocasiona vértigos, vómitos y puede matar en algunos minutos.

Pokud je váš falešný alarm syn velmi frecentnes, je nutné, aby byl k dispozici ubicación del Detector nebo reinstalarlo más lejos de las fuentes de falsas alarmas. El Detector no se debe utilizar después de 10 años and partir de la primera activación.

HOMEKIT

Ovládání a dálkové ovládání a automatické nastavení je příslušenství k HomeKit, lze použít pro Apple TV asociaci se softwarem tvOS 10 nebo vyšší, nebo iPad s iOS 10 nebo lepší konfiguraci jako koncentrátor.

Google Play a logo Google Play má registrované ochranné známky společnosti Google Inc.

MENCIONES PRÁVNÍ

Použití loga HomeKit znamená elektrické příslušenství určené pro připojení k iPodu touch, iPhoneu nebo iPadu a má certifikát pro alcanzar los estándares de Rendimiento de Apple. Apple no es odpovédný za funcionalitu de este aparato ni de su respeto de las normas de seguridad y estándares reglamentarios.

Apple a logo Apple jsou registrované ochranné známky společnosti Apple Inc. a Unidos a dalších zemí. App Store je ochrannou známkou služby společnosti Apple Inc. registrovanou v Unidos a dalších zemích.

MARCA CE

Tu Detector je v souladu s normou EN50291-1: 2018. Sin embargo, esta norma no protege las poblaciones zvláště sensibles a la exposición del monóxido de carbono como los niños pequeños, personas Mayores, cardraziscos embay problem respiratorios.

MARCA NF

Aplikace ochranné známky NF na Detectores Autónomos de Alerta de Monóxido de Carbono (DAACO), zabezpečení a kontrola konstantní kontroly pro speciální speciality. La marca NF DAACO da fe de la conformidad del producto con el referencial de certificación NF292.

Specifická technika

ITALIANO

TIPO DI RILEVAMENTO

Rilevatore di Monossido di Carbonio

USO

Interno

ALIMENTACE

Due batterie al litio non sostituibili da 3 V con una durata di vita di 10 anni.

POZOR: Non smaltire nel fuoco, non fondere e non incenerire.

ALLARME

Výstraha: 85 dB a 3 m dopo 60 - 90 min. 50 ppm monossido di carbonio, 10 - 40 min. 100 ppm nebo 3 min. 300 ppm.

TEMPERATURA DI FUNZIONAMENTO od

-10 °C do +40 °C

TEMPERATURA DI MANTENIMENTO od

-10 °C do +40 °C

UMIDITÀ DI FUNZIONAMENTO

od 15 % do 95 %

DIMENSIONI

100 x 100 x 23 mm

PESO

147 g

APP GRATUITA, ZA SEMPER

Nessun costo di abbonamento. Aplikace je dostupná v App Store a Google Play. Přístupné da più dispositivi.

CARATTERISTICHE CONNETTIVITÀ

Kompatibilní s Wi-Fi 802.11 b/g/n (2,4 GHz ± 10 MHz @ 30 mW) Aperta/WEP/WPA/WPA/WPA2-personální (TKIP a AES)

Bluetooth Low Energy (2,4 GHz ± 0,5 MHz @ 30 mW)



Smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile

(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con un sistema di raccolta separata per il recupero e il riciclaggio).

Questo simbolo, applicato sul prodotto nebo sull'imballo, indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti indifferenziati. Deve essere affidato a un apposito centro di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertandosi che il prodotto sia smaltito correttamente, si aiuta a prevenire conseguenze nocive per l'ambiente e la salute delle persone. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio del prodotto, è possibile rivolgersi al proprio comune, al centro di raccolta rifiuti locale o al punto vendita in cui si è acquistato il prodotto.

Servizio preposto allo smaltimento:Ekologické

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Apparecchio se installuje v souladu se všemi normami vigenti. Questo dispositivo è progettato esclusivamente per uso interno. Non tentare di riparare questo apparecchio da soli, ma rivolgersi al servizio di assistenza post-vendita. Qualsiasi accesso alle parti interne, al di là di quelle descritte nel presente manuale d'uso, è proibito e annullerà la garanzia e qualsiasi altra forma di assistenza. Questi interventi potrebbero danneggiare le parti elettroniche e/o componenti. L'utente si espone a scosse elettriche. Questo prodotto è stato progettato in modo che non sia necessario avervi accesso durante le operazioni di installazione e di manutenzione del prodotto. Non applicare vernice sul Rilevatore. Odinstalování je první z kvalifikačních prací v restrukturalizaci. Netatmo non può garantire il tempo di latenza delle notifiche del Rilevatore. Trvání života podle typu. La durata della batteria può variare a seconda dell'uso del Rilevatore. Další informace naleznete na adrese: <https://netatmo.com/usage/nc0>. V případě problémů s instalací, konzultujte s Asistenzen Netatmo: <https://helpcenter.netatmo.com> nebo se obraťte na technickou podporu +39 01 83771865. Není k dispozici baterie pro všechny typy litiových baterií a různé typy písmo del sole. Per evitare incidenti, fissare saldamente il Rilevatore alla superficie di montaggio secondo le istruzioni di installazione. I seguenti prodotti contengono sostanze che possono danneggiare il sensore e causare falsi allarmi: prodotti per la pulizia della casa, profumi, aerosol, solventi, diluenti, vernici e colle. Un'esposizione prolungata all'allarme acustico può influire sull'udito. Rispettare tutte le istruzioni contenute in questo manuale tenendo a mente che la non sostituzione del Rilevatore quando specificato nel manuale, la messa in stand-by or l'arresto dell'allarme possono essere pericolosi. Assicurarsi che il Rilevatore sia installato in modo permanente. Il Rilevatore potrebbe non essere in grado di individuare il monossido di carbonio se questo non raggiunge il sensore del Rilevatore. Il Rilevatore non è fruibile per i non-udenti. Il sospetto di un falso allarme può essere molto pericoloso: il monossido di carbonio è un gas nocivo, invisibile, inodore, non irritante, che provokator vertigini e vomito e uccide in pochi minuti.

V caso di falsi allarmi frequenti, potrebbe essere necessario riposizionare il Rilevatore e reinstallarlo più lontano dalla fonte che innesca tali falsi allarmi. Il Rilevatore non deve essere utilizzato per 10 years from the data di messa in funzione.

HOMEKIT

Pro ovládání tohoto příslušenství a vzdálenosti a v automatickém režimu s použitím HomeKit je nutné používat Apple TV se softwarem tvOS 10 nebo vyšší, nebo iPad s iOS 10 nebo lepší konfigurací přijít hub.

Google Play a logo Google Play je registrován od Google Inc.

POZNÁMKA LEGÁLNÍ

Používání loga HomeKit znamená elektronické příslušenství a staticky provize přifazený k základnímu kolegiátu a iPodu touch, iPhone nebo iPad ed a státním certifikaci podle standardu Apple. Jablko není zodpovědné za funkcionalitu, která je dispozitivní nebo podle standardů bezpečnosti a norem.

Apple a logo Apple je registrován od Apple Inc., registrován v jiných zemích. App Store je obchodním oddělením společnosti Apple Inc., registrován v jiných zemích.

MARCATURA CE

Il Rilevatore je v souladu s normou EN50291-1: 2018. Tuttavia, questo standardní nechráněná osoba particolarmente sensibili all'esposizione al monossido di carbonio, come i bambini piccoli, gli anziani, le donne le donne gravidní problém .

MARCHIO DI CONFORMITÀ NF

Il marchio di conformità NF pro i Rilevatori Autonomi di Monossido di Carbonio garantisce che il prodotto è odpovídá požadavkům na legge ed è stato sottoposto da un ente terzo alle dokaze nutarie for verificare la conformità a di tutti de sacull mercato.

Il Marchio NF pro a Rilevatori Autonomi di Monossido di Carbonio osvědčuje konformitu produktu a systému certifikace podle certifikace NF292.

Documento non vincolante, può essere modificato senza preavviso

Technické specifikace

NEDERLANDS

DETEKCE TYPU

Koolmonoxidemelder

GEbruIK

Binnenshuis

VOEDING

Twee net-ervangbare 3 V lithiumbatterijen s een autonomie van 10 jar.

LET OP: niet in contact brengen met vuur, tavenina verbrandenu.

POPLACH

Getriggerd bij 85 dB op 3 m na 60 - 90 minut blootstelling a 50 ppm koolmonoxide, na 10 - 40 minut blootstelling aan 100 ppm of minder a 3 minuty blootstelling aan 300 ppm.

WERKINGSTEMPERATUUR

- 10 °C až +40 °C

BEWAARTEMPERATUUR

- 10 °C až +40 °C

WERKINGSLUCHTVOCHTIGHEID 15

% až 95 %

ROZMĚRY

100 x 100 x 23 mm

GEWICHT

147 g

GRATIS APP, VOOR HET LEVEN

Zonder abonnement. Aplikace je k dispozici v App Store a Google Play. Toegankelijk vanaf meerdere apparaten.

DRAADLOZE FUNKCE

Kompatibilní s Wi-Fi 802.11 b/g/n (2,4 GHz ± 10 MHz @ 30 mW). Ondersteunde beveiliging: Open/WEP/WPA/WPA2-personlijk (TKIP en AES)

Bluetooth Low Energy (2,4 GHz ± 0,5 MHz @ 30 mW)



Behandeling van elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur

(Přejíždění dodávky v zemi van de Europese Unie en andere Europese landen met een inzamelingsstelsel).

Dit symbol, dat op het product of op de verpakking is aangebracht, geeft aan dat dit product niet bij het huishoudelijk afval mag worden verwerkt. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelingspunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt afgevoerd, helpt u negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

Více informací o recyklaci produktu kunt a kontakt se setkal u w gemeente, recyklační centrum de winkel waar u het product heeft gekocht.

Ekologická organizace: Ekologické

WAARSHUWINGEN

Tento přístroj se instaluje v přetíženém splnění všech norem. Toto zařízení je určeno k používání pro binnenshuis. Probeer dit apparaat niet zelf te repareren, een dienst na verkoop staat tot uw beschikking. Alle toegang tot interne ruimtes, buiten de gebieden beschreven in de gebruikershandleiding, is verboden en maakt de garantie en elke andere vorm van ondersteuning ongeldig, aangezien deze manipulaties schadelijk kunnen zijn voor of egeren ondernemen blootstellen aan elektrische schokken. Tento produkt je platný k datu, kdy je tento produkt používán. Het schilderen van de Melder je verboden. Verwijder de Melder vóór enige decoratie- of renovatieprojecten. Netatmo kan de latentietijd van de meldingen van de Melder niet garanderen. Levensduur voor normaal gebruik. Levensduur van de batterij kan variëren afhankelijk van het gebruik van de Melder. Vice informací naleznete na: <https://netatmo.com/usage/nco>. Als u een probleem heeft tijdens de installatie, you at the Netatmo-Hulpcentrum Gaan: <https://helpcenter.netatmo.com> of de technische ondersteuning bellen op +33183771865. Stel de lithiumbaterij van de Melder není bloot aan een overmatige warmtebron of in direct zonlicht. Om ongelukken te voorkomen, moet de Melder stevig op het montageoppervlak worden bevestigd in overeenstemming met de installatie-instructions. Různě produkty, které se používají k výrobě látek pro senzory, které se používají pro alarmy, veroorzaken: huishoudelijke schoonmaakproducten, parfém, spuitbussen, oplosmiddelen, verduuners, verf en lijm. Langdurige blootstelling van uw oren in de buurt van het alarm kan uw gehoor aantasten. Všechny pokyny v deze handleiding jsou otevřeny a blíží se k vám, abyste se dostali k poplachu. De Melder moet te allen tijde geïnstalleerd blijven. De Melder kan mogelijk geen koolmonoxide detecteren al er onvoldoende koolmonoxide de sensor bereikt. De Melder kan niet worden gebruikt door slechthorenden. Tento alarm je rozšířený o koolmonoxid a schadelijk, onzichtbaar, geurloos en net-irriterend gas is, date leidt tot duizeligheid, braken en uiteindelijk binnen enkele minuten tot de dood.

Als vals alarm zeer vaak voorkomt, kan het nodig zijn om uw Melder te verplaatsen en verder weg van bronnen van vals alarm te installeren. De Melder mag niet langer dan 10 jaar na de eerste inbedrijfstelling worden gebruikt.

HOMEKIT

K tomuto příslušenství, které se nachází v automatickém režimu s HomeKit, lze konfigurovat i Apple TV, je řízen softwarem tvOS 10, iPad s iOS 10 je konfigurován jako centrum.

Google Play a logo Google Play je registrováno společností Google Inc.

JURIDISCHE KENNIGEVIING

Potrzení loga HomeKit s daty a specifikací elektronického příslušenství je používáno ve spojení s vašim iPadem touch, iPhone nebo iPadem ve všech dverích je certifikováno u všech standardů od Apple. Apple není verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het voldoen aan de veiligheids- en regelgevingsnormen.

Apple s logem Apple má registrované obchodní právo od společnosti Apple Inc., registrované ve VS a dalších zemích. App Store je obchodním zástupcem společnosti Apple Inc., registrovaným ve VS a dalších zemích.

CE-MARKERING

Uw Melder voldoet aan de norm EN50291-1: 2018. Deze norm biedt echter geen bescherming voor bevolkingsgroepen die bijzonder gevoelig zijn voor blootstelling aan koolmonoxide, zoals jonge kinderen, ouderen, vsehny zwangere men

NF-MARKERING

Het NF-keurmerk od wordt toegepast of Détecteurs Autonomie Avertisseurs de Monoxyde de Carbone (DAACO) je garantem van veiligheid a konstantní kvality gecontroleerd specialista na dverfe. Het NF DAACO-keurmerk bevestigt de conformiteit van het produkt splňuje referenční systém certifikace NF292.

Niet-bindend document; kan worden gewijzigd zonder voorafgaand bericht.

Specificação técnica

PORTUGUÊS

TIPO DE DETEÇÃO

Detektor Monóxido de Carbono

UTILIZAÇÃO

Interiér

ALIMENTAÇÃO

Duas pilhas de lítio de 3 V não substituíveis com uma autonomia de 10 anos.

ATENÇÃO: não atire para o lume, derreta ou incinere.

ALARME

Disparo 85 dB a 3 m po 60-90 minutách expozice a 50 ppm oxidu uhličitého, po 10-40 minutách expozice 100 ppm nebo po 3 minutách expozice po 300 minutách.

TEMPERATURA DE FUNCIONAMENTO

Od -10 °C do +40 °C

TEMPERATURA DE ARMAZENAMENTO

Od -10 °C do +40 °C

HUMIDADE DE FUNCIONAMENTO

15 % do 95 %

DIMENSÕES

100 x 100 x 23 mm

PESO

147 g

APLICAÇÃO DE UTILIZAÇÃO GRATUITA A VITALÍCIA

Přihlašte se. Aplikace je k dispozici na App Store a bez Google Play. Přístup a partir de vários aparelhos.

CARACTERÍSTICAS SEM FIOS

Kompatibilní s Wi-Fi 802.11 b/g/n (2,4 GHz ± 10 MHz @ 30 mW). Zabezpečení podpory: Aberto/WEP/WPA/WPA2-personal (TKIP a AES)

Bluetooth Low Energy (2,4 GHz ± 0,5 MHz @ 30 mW)



Tratamento dos aparelhos elétricos e eletrónicos em fim de vida útil

(Aplicável nos países da União Europeia e noutros países europeus com um sistema de recolha). Este símbolo, aposto no produto ou na sua embalagem, indica que este produto não deve ser tratado com os resíduos domésticos.

Deve ser entregue a um ponto de recolha adequado para a reciclagem dos equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao garantir que este produto é corretamente eliminado, contribuirá para prevenir consequências negativas para o ambiente ea saúde humana.

Para obter mais informações sobre a reciclagem deste produto, pode contactar a sua câmara municipal, unidade de triagem de resíduos ou a loja onde comprou o produto.

Kompetentní organizace odpovědné za produkty:Ekologické

ADVERTÊNCIAS

O aparelho deve ser instalado em conformidade com as normas em vigor. Este aparelho foi criado exclusivamente para ser use no interior. Não tente reparar este aparelho por si próprio, pois dispõe de um serviço pós-venda. Qualquer přístup do vnitřních oblastí, pro všechny oblasti bez popisu použití, a zákaz a zrušení e záruka a kvalita mimo formu pomoci. De facto, estas manipulações podem ser prejudiciais para as peças e/ou os componentes eletrónicos. O utilizador expõe-se a choques elétricos. Este produto foi criado de form a não ser necessário aceder ao mesmo no âmbito das suas operações de instalação e manutenção. É proibido pintar o Detetor. Odinstalujte Detetor antes de qualquer operação de decoração ou renovação. A Netatmo não pode garantir o tempo de latência das notificações do Detetor. Tempo de vida útil no âmbito de uma utilização normal. O tempo de vida útil da bateria pode variar em função da utilização do Detetor. Další informace naleznete na adrese: <https://netatmo.com/usage/> nco. Žádný problém s instalací, pode aceder à Netatmo Help Center a endereço <https://helpcenter.netatmo.com> nebo ligar para a assistência técnica através do numero +33183771865. Não exponha a pilha de lítio do Detetor a uma fonte de calor overivo ou à luz solar direta. Paralelní evakuace, o Detetor je fixován pevným a vrchním způsobem montážním způsobem přizpůsobeným pro instalaci. Následující produkty obsahují škodlivé látky a senzory a různé falešné alarmy: domácí produkty, parfém, aerosóis, rozpouštědla, ředidla, odstíny a koly. Exposição prolongada dos seus ouvidos perto do alarme sonoro pode afetar and sua audio. Cumpra com todas as instruções do presente manual e esteja cente de que pode ser perigoso não substituir nebo seu Detetor quando especificado no manual, colocar or mesmo em pausa ou parar um alarme. O Detetor deve permanecer sempre instalado. O Detetor pode não conseguir detetar monóxido de carbono se o seu sensor for atingido por uma quantidade insuficiente de monóxido de carbono. O Detetor não pode ser utilizado por portadores de deficiência auditiva. A suspeita de um falso alarme é perigosa porque o monóxido de carbono é um gás nocivo, invisível, inodoro e não irritante que causa tonturas e vômitos, podendo matar em minutos.

Se os falsos alarmes forem muito frequentes, poderá ser necessário deslocar o seu Detetor e reinstalá-lo mais longe da fonte dos falsos alarmes. O Detetor não deve der utilizado durante mais de 10 ans após a first utilização.

HOMEKIT

Ovládací a automatické ovládání je vybaveno HomeKit, vyvíjí se pomocí Apple TV se softwrem tvOS 10 nebo lepším nebo iPadem s iOS 10 nebo vynikající konfigurací jako koncentrátor.

Google Play a logo Google Play s ochrannými známkami společnosti Google Inc.

MENÇÕES LEGAIS

Používání loga HomeKit znamená, že elektronické příslušenství je specifikováno pro použití s iPadem Touch, iPhoneem nebo iPadem a má certifikaci pro programátor pro počítače jako standardy pro Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste aparelho ou pela sua conformidade com as normas de segurança e padrões regulamentares.

Apple a logo společnosti Apple jsou registrované ochranné známky společnosti Apple Inc. v Unidos a dalších zemích. App Store a ochranná známka společnosti Apple Inc. registrovaná v Unidos a dalších zemích.

MARCAÇÃO CE

Tento detektor se vztahuje na normu EN50291-1: 2018. Žádné entanto, je norma pro chráněnou populações zvláště citlivé na expozição ao monóxido de carbono como, for exemplo, criançascomo pequenasasoaídos cardiacos ou respiratórios.

MARCAÇÃO NF

Aplikace značky NF pro Detetores Avisadores Autónomos de Monóxido de Carbono (DAACO) a záruka zabezpečení a kvalifikace konstantní kontroly pro speciální specialisty. Značka NF DAACO zaručuje shodu produktu s referenčním certifikátem NF292.

Documento não vinculativo, pode se modificado sem aviso previo.

UE, z dyrektywą RoHS 2011/65/UE iz załącznikiem do niej 2015/863/UE. Czujnik Tlenku Węgla NCO01 jest zgodny ze wszystkimi istotnymi parametrami określonymi normą zharmonizowaną EN 50291-1 : 2018. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym internetową adresou

Português [portugalsztina] -O abaixo assinado NETATMO prokłada, že typ zařízení pro rádio NCO01 je schválen jako směrnice 2014/53/UE jako směrnice RoHS 2011/65/UE a změny 2015/8633/UE.

O Detetor de Monóxido de Carbono NCO01 está em conformidade com todas as características essenciais da norma harmonizada EN 50291-1 : 2018. O texto integration da declaração de conformidade está disponível no seguinte de Internet endereço

Română [rumunština] -NETATMO prokłada, předkládá, obsahuje typ rádiového zařízení NCO01 je v souladu s Directiva 2014/53/UE, dále pro Directiva 2011/65/UE (RoHS) a pro Directiva 2015/863 acestia. Detektor oxidu uhliku NCO01 je v souladu s charakteristickými vlastnostmi esențiale cuprinse v normě armonizat EN 50291-1 : 2018. Text kompletní al deklaraci pro shodu a UE je k dispozici internetová adresa

slovensky [slovensky] -NETATMO vyhlasuje, že rádiové zařízení typu NCO01 je v souladu s tímto zněním 2014/53/EÚ, jakož i souhlasí s RoHS 2011/65/EÚ a jejím pozmeňovacím návrhem 2015/863/EÚ. Detektor oxidu uhoľnatého NCO01 je v souladu se všemi důležitými harmonizovanými normami EN 50291-1 : 2018. Úplné prohlášení o tom, kdy je k dispozici na této internetové adrese:






Slovensko [slovinština] -NETATMO potrjuje, da je tip radijske opreme NCO01 skladen z Direktivo 2014/53/EU kot tudi z Direktivo 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v elektricni in elektronski opremi/ in delegirano direktivo/EUtivo 2163 Priloge II k Direktivi 2011/65/EU. Detektor ogljikovega monoksida NCO01 je skladovan z vseh bistvenimi značilnostmi usklajenega standarda EN 50291-1 : 2018. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo naslednjem spletnem naslovu:

Svenska [švédština] -Härmed försäkras NETATMO att denna typ av radioutrustning NCO01 överensstämmer s direktiv 2014/53/EU, samt direktiv RoHS 2011/65/UE med ändringen 2015/863/UE. Kolmonoxidensorn NCO01 uppfyller alla väsentliga krav jsem ställs enligt den harmoniserade standarden EN 50291-1 : 2018. Den fullständiga texten into EUförsäkran om överensstämmelse finns on the följande webbadress:

Türkçe [turečtina] -İşbu vesile ile NETATMO; NCO01 radyo ekipman tipinin, 2014/53/EU sayılı Yönetmelik ile ve ayrıca 2011/65/UE sayılı RoHS Yönetmeliği ve bu yönetmelik üzerinde yapılan 2015/863 deuilleyülişuişul beyan eder. NCO01 Karbonmonoksit Dedektörü, uyumlulaştırılmış EN 50291-1: 2018 standardının tüm temel gereksinimleriyle uyumludur. AB uygunluk beyanının tam metni, aşağıdaki İnternetová adresa:

www.netatmo.com/declaration/nco

Netatmo SAS – 73/77 rue de Sèvres – 92100 Boulogne-Billancourt

	Označení CE je prohlášením výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic ES.
	Označení UKCA je prohlášením výrobce, že produkt splňuje požadavky příslušných směrnic Spojeného království (z důvodu Brexitu).
	Značka NF aplikovaná na autonomní detektory oxidu uhelnatého (DAACO) je zárukou bezpečnosti a stálé kvality sledované specialisty. Značka NF DAACO osvědčuje, že výrobek splňuje podmínky uvedené v certifikačním referenčním systému NF292.
	Symbol WEEE označuje bezpečný a odpovědný sběr, recyklaci a postupy obnovy pro všechny typy elektronického odpadu.
	Před instalací si prosím pozorně přečtete pokyny.
PC-ASA	Směs akrylonitrilu styren akrylátu a polykarbonátu
2x3V DC	Výrobek je napájen dvěma nevyměnitelnými 3V lithiovými bateriemi.
EN 50291-1: 2018	Harmonizovaný standard detektorů plynů - elektrické přístroje pro detekci oxidu uhelnatého v domácnostech
M/N	Číslo modelu
gXXXXXX	Sériové číslo

┌ ┐

└ ┘

M/N: NCO01



① <https://helpcenter.netatmo.com>



Copyright Netatmo © 2021 Všechna práva vyhrazena. Reprodukce a distribuce jsou zakázány bez písemného souhlasu společnosti Netatmo